

L'IMPARTIAL

PRIX D'ABONNEMENT

Franco pour la Suisse		Pour l'Etranger	
1 AN	Fr. 30.—	1 AN	Fr. 65.—
6 MOIS	15.25	6 MOIS	34.—
3 MOIS	7.75	3 MOIS	17.50
1 MOIS	2.70	1 MOIS	6.25

TARIFS RÉDUITS POUR CERTAINS PAYS

PARAISANT A LA CHAUX-DE-FONDS TOUS LES JOURS
EXCEPTÉ LE DIMANCHE

TÉLÉPHONE: ADMINISTRATION: (039) 2 28 94 / RÉDACTION: (039) 2 53 77

20 centimes

CHEQUES POSTAUX IVb 325

PRIX DES ANNONCES

LA CHAUX-DE-FONDS	15 CT. LE MM.
CANTON DE NEUCHÂTEL/JURA BERNOIS	17 CT. LE MM.
Régie extra-régionale «Annonces-Suisse» S.A., Genève et succ.	
SUISSE	21 CT. LE MM.
RÉCLAMES	75 CT. LE MM.
(MINIMUM DE 25 MILLIMÈTRES)	

LETTRÉ D'ITALIE

La Foire milanaise et la Suisse

Une grande revue de la technique et de l'industrie 1955

Milan, le 28 avril.

Quatre millions et demi de visiteurs, plus de 12.000 exposants dont 3651 étrangers, 44 pays représentés, dont 35 avec des pavillons officiels, tel est le motif pour lequel la Foire d'Echantillons de Milan est devenue, depuis que le Rideau de fer s'est abaissé sur Leipzig, la plus importante plaque tournante des échanges mondiaux. Sans doute, l'esprit d'entreprise, l'efficacité du caractère milanais y sont-ils aussi pour beaucoup; et aussi le tact, la grâce italienne et le charme lombard et méditerranéen de ce début de printemps fleuri de blanc.

Les organisateurs ont su trouver la formule heureuse. Rien de lourd, pas de gratte-ciel, mais de larges avenues où circulent la fraîcheur d'avril et un soleil tout neuf, l'air le plus limpide. Interdiction des autos, partant, point de claxon, point de glapissement d'orchestre, point de bruit, et malgré la foule énorme, un silence relatif et bien-faisant. Parfois seulement un haut-parleur annonce qu'un enfant cherche ses parents ou que la direction attend une personnalité égarée dans les innombrables pavillons. La foire milanaise est toute revêtue de clarté. Les bâtiments, — cubes superposés (jamais plus de trois étages) ou surfaces rectangulaires parfois même demi-lunes ou rotondes — offrent souvent des étendues de verre à travers lesquelles se précipite la lumière jusque dans leurs entrailles, invisibles du dehors.

La publicité n'a rien d'obsédant. Elle se limite à l'allée principale, et change de visage tous les cinq mètres. Une large cafetière verse son liquide brun sans s'arrêter jamais; un chameau installé dans une minuscule oasis blanche aspire avec délices par une paille immense et métallique un alléchant breuvage rose. L'agneau de Brill cabriole tout figé sur la pelouse; une eau gazeuse élance son jet qui retombe en pluie! Une autre mitraille la mappemonde de l'or de ses rayons bronzés.

A tous les stands, de ravissantes Milanaises vous offrent apéritifs et vins italiens, glaces et bouillons. Des flèches indicatrices parlent dans toutes les directions. Et aussitôt le crépuscule tombe, de gracieux projecteurs aux lumières indirectes éblouissent de leur cône, tandis qu'au fond de l'horizon rose encore se détache un orgue de fines torches métalliques parcourues par une flamme incessante: le méthane, carburant gazeux qui va libérer d'une pesante servitude l'économie italienne.

L'horlogerie suisse organise un concours

La Foire milanaise n'est pas très étendue, et il n'est pas possible d'augmenter beaucoup sa surface, car elle doit servir de piétons. Sans doute est-elle multipliée par des étages. Mais, nous l'avons dit, une judicieuse édulcoration interdit les cathédrales du commerce.

Et déjà les seconds étages sont moins fréquentés que les autres, exigeant un effort, et l'horlogerie suisse, qui y est reléguée, a organisé un concours pour attirer la foule.

Telles rues sont réservées à tel article. Il y a un boulevard de librairie, où les stands sans porte démontrent le grand effort fait par l'édition italienne. Notons que dans la Péninsule, il n'y a guère que des encyclopédies et des œuvres complètes en un ou deux volumes au plus, et sur papier fin. Nos appartements mouchoir de poche n'ont plus de place pour de vastes bibliothèques. A noter ici un Stand de la Bible, où l'Écriture sainte est offerte à des prix très bas, et qui a un grand succès, la bible protestante est offerte comme la catholique.

Les remorques pour camping, qui étaient reléguées il y a quatre ans, lors de leur apparition à la Foire milanaise, dans un tout petit angle, envahissent maintenant plusieurs «viali» et avec elles les tentes et tous les objets de sport, qui ne manquent jamais d'invoquer la performance italienne à l'Himalaya lorsque Desio s'en est servi au K2. Voici, sur une pièce d'eau, de multiples péniches et canots automobiles,

tous peints en blanc, et balancés dans la brise. Sur une place, un énorme bloc bleu n'est pas autre chose qu'une piscine de verre surélevée où de temps en temps on démontre l'usage des fusils-flèche de plongeurs munis en guise de nageoires de pieds palmés.

Le clou: le Marché-Arabe

Devant l'admirable bâtiment de Montecatini, des autobus-sarigues, prêts à s'ouvrir et s'élargir en salle de conférence. Ce grand consortium explique ainsi à tous les paysans d'Italie l'usage des tout nouveaux engrais. La Fiat, pour la première fois à la Foire, croyons-nous, a construit un énorme hall en forme de cloche ou de coupole verte sous laquelle on peut étudier tout le mécanisme d'un nouveau moteur. Dans une cour toute blanche, une «bodega» andalouse, où pour 100 livres vous pouvez déguster les plus illustres crus d'Espagne dans le décor le plus purement ibérique.

(Suite p. 3.) Pierre E. BRIQUET

Echos

Raide!

Un jour, le célèbre auteur dramatique d'Ennery interpella vivement le grand acteur Frédéric Lemaître, qui répétait en machant ces mots et lui dit d'un ton sec:

— Monsieur, vous pataugez dans mon texte!...

Lemaître de répondre:

— Monsieur, ça porte bonheur!...

Les réflexions du sportif optimiste

Quand Chaux-de-Fonds se livre à une fête de tir! - Un nouveau leader en LNB. - Deux matches internationaux, à Vienne et au Wankdorf. - Que penser de nos sélections? Nous avons, face à l'Autriche, une revanche à prendre!

(Corr part de «L'Impartial»)

Genève, le 28 avril.

Cette fois-ci, il est probable que les Zuricois auront compris! Certes ils s'alignaient sans leur gardien, mais l'artillerie jurassienne était de son côté privée du pointeur Antenen! Ces huit buts resteront dans les annales des deux clubs, surtout après le «faux-pas» de Coupe. Mais bien d'autres résultats du 24 avril étonnent; tout particulièrement en L. N. B où, une fois de plus, le leader change. Voilà donc un très vieux club suisse, le Nordstern, en tête et dans l'espérance de reconquérir une

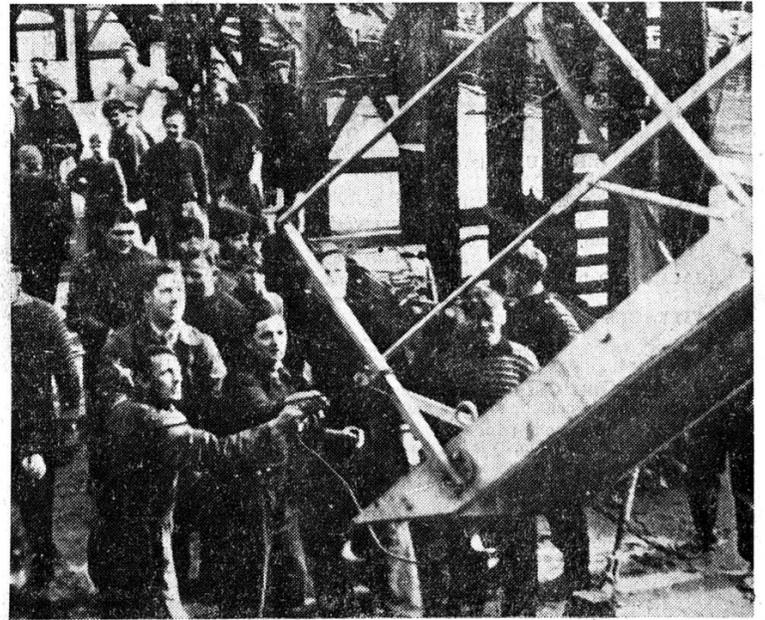
place dans la première catégorie, qui fut longtemps la sienne. C'est avant tout une revanche d'entraîneur! Alors que le F.-C. Bâle végète au 9e rang, celui qui en porta longtemps la responsabilité et dont on s'est passé, démontre ce dont il est capable, en hissant un autre club local presque jusqu'au niveau du premier! Quand on voit un Jaccard — dont on n'a pas oublié les démêlés, naguère, avec Servette au moment où il quitta les Genevois, — infliger à Rappan, aux Charmilles, un score de 5 à 1, on se rend compte quelle est la rivalité tenace qui existe entre certains «coachs», à la suite de certaines mutations.

Le point que U.G.S. a sauvé à Locarno indique un redressement des Eaux-Viviens. Tout ne va pas pour le mieux, en période difficile, entre entraîneur et joueurs! Si les «violets» genevois entendent remonter le courant, il convient qu'ils retrouvent leur unité morale, leur esprit de corps — caractéristique de vos Meueux! Il en est d'ailleurs de même du Servette. L'absence de Parlier se fait cruellement sentir, mais elle n'explique pas tout. On notera par ailleurs la splendide tenue de Malley. L'équipe de Monard, à laquelle on ne donnait plus de chances, se hisse au niveau des meilleurs. Son second tour est éblouissant. Coiffera-t-elle ses rivaux sur le poteau et au lieu d'un second club genevois en L. N. A, en aurons-nous un lausannois? Ce serait assez amusant au moment où le Lausanne-Sports est travaillé par des dissensions internes.

Si Fribourg a gagné, Lucerne a fait de même. Samedi, aura lieu un choc qui peut être décisif pour cette équipe romande. Elle recevra Thoune. Les «pinguins» ont disputé un match de moins que les Bernois. S'il gagnaient, ils n'auraient plus qu'un point de retard sur Thoune, qu'ils auraient donc virtuellement dépassé. Les hommes de Maurer m'ont fait, dimanche dernier, une excellente impression. Dougoud est en grande forme. La défense est sûre. En attaque Raetzog est éloquent et Weil toujours dangereux. Un tel team ne devrait pas être soumis à la relégation.

(Suite page 3.) SQUIBBS

La révolte des îles Feroé



Les habitants de Klaksvik, aux îles Feroé, ne voulaient pas se séparer de leur médecin et se sont rebellés contre les autorités danoises. Lorsque le navire «Tjaldour», qui transportait 130 policiers, voulut aborder, les autorités du port firent placer une tonne et demie de dynamite sous le bateau par des hommes-grenouilles. Devant l'attitude décidée à l'extrême, des «Klaksvikinger», le gouvernement recula: c'est avec joie (voir notre photo) que les Klaksvikinger lâchèrent les amarres.

Aux passages à niveau, la priorité est aux trains!

Beaucoup d'usagers de la route ont payé de leur vie leur imprudence face au rail

L'année dernière il s'est produit 43.400 accidents sur les routes suisses (39.500 en 1953). Ils firent 956 morts (907).

115 de ces accidents et 34 de ces décès ont eu lieu à des passages à niveau.

Aux 1700 passages à niveau à barrières qui existent, on a enregistré 61 accidents et 22 blessés, dont 11 mortellement.

Dans 41 cas, des barrières furent enfoncées et 14 personnes blessées, dont 5 mortellement.

Dans 6 cas, des barrières fermées furent contournees, une personne blessée et 5 tuées.

(Votr suite page 3.)

Un monument à la science à Wasserauen



Le monument à Alfred Escher, le constructeur du canal de la Linth, dit Escherstein, a été agrandi et portera désormais le nom «Monument à la Science». Les noms suivants ont été ajoutés à celui d'Arnold Escher von der Linth: Albert Heim, Friederich von Tschudi et Emil Bächler.

Notes D'UN PASSANT

Il est aussi stupide, à mon humble avis, de faire de l'anti-communisme par principe et à jet continu, que de pratiquer la politique de l'admiration sans réserve et de l'agenouillement systématique devant Moscou.

Précisément, à propos de ce qui se déroule en Chine, convient-il d'être prudent et réservé dans les jugements que l'on formule.

Un journaliste français, A. de Segonzac, qui vient de franchir le «rideau de bambou» pour «France-Soir», brosse un tableau précis et objectif de ce qui se passe chez Mao-Tsé-Toung. Il ne cache pas que l'existence est dure et la liberté mince au vieux pays de Confucius. Mais il reconnaît aussi qu'elle est fort différente de la vie soviétique:

La vie qu'ont ici les représentants étrangers ne ressemble nullement à celle de leurs collègues en poste à Moscou. Les intellectuels, les fonctionnaires, parfois même les techniciens chinois acceptent les invitations des ambassades et les rendent; les relations sociales sont absolument normales, amicales même parfois. Un important membre du gouvernement n'a pas hésité, par exemple, à téléphoner à un chef de mission occidentale pour lui signaler un nouveau restaurant cantonais et l'inviter à aller y constater l'excellence de la cuisine.

Tous les diplomates que j'ai rencontrés expriment leur admiration pour les progrès accomplis en cinq ans — du moins dans les régions qu'ils ont pu visiter, car il leur est interdit de circuler dans le pays autrement qu'en troupe et sous la conduite d'un représentant des autorités. On m'a affirmé dans les mêmes milieux que l'opposition au régime est à peu près inexistante, que la surveillance policière est superficielle et que les Chinois, peu enclins à accepter le communisme, ne veulent pourtant rien faire pour empêcher le gouvernement de mener à bien la modernisation qu'il a commencée. Qui, d'ailleurs, pourrait prendre le pouvoir, Tchang Kai Chek étant, de l'avis unanime, méprisé par tous les Chinois?

Ce qui est juste est juste...

Pourquoi ne pas le dire? Et surtout pourquoi ne pas reconnaître les défauts et les mérites de chacun?

Ça nous ne donnera pas envie de devenir Chinois, bien sûr...

Mais au lieu de voir tout en rouge ou en noir, on peut cependant reconnaître que le jaune a parfois du charme!

Le père Piquerez.

Des sextuplés dans une étable



Les frères Zbinden, dans la commune de Guggisberg, ont eu la joie de saluer la naissance, excessivement rare, de sextuplés dans leur étable. Une brebis de montagne, noire, mit au monde six agneaux. La mère réussit même à surmonter une injection et se porte maintenant fort bien, de même que sa progéniture, dont la tête a dû être assurée par l'adjonction de lait de vache.

FÊTE DES VIGNERONS VEVEY 1^{ER}-14 AOÛT

Spectacle grandiose · Unique au monde · Seulement 4-5 fois par siècle



Musique - Chœurs - Ballets
Cortèges - 4000 chanteurs, dan-
seurs et figurants - Grand chœur
de 450 chanteurs et 6 solistes
120 musiciens - Musique de la
Garde Républicaine de Paris -
Corps de ballet professionnel.
Arènes de 15000 places assises
11 représentations, 5 le matin,
6 le soir, 3 h. 1/4 d'un spectacle
inouïable.

Matinées les 1^{er}, 4, 6, 9 et 12, à
8 h. 30 (1^{er} à 8 h.), entrées de
Fr. 10.— à 70.—. Nocturnes les
2, 5, 7, 10, 13 et 14 à 20 h. 15,
entrées de Fr. 10.— à 80.—. Grands
cortèges les 1^{er}, 7 et 14 dès 15 h. :
32 chars, 15 musiques. Fête de
nuit le samedi 6 dès 21 h.
Parcs Autos - Camping - Facilités
de transport, trains et bateaux
spéciaux.

Vente des billets, renseignements,
prospectus, bulletins de commande
avec plan des estrades et prix, au
Bureau central de location, 8, rue
du Conseil, Vevey. Tél. (021) 5 58 21
(envoi des billets sur commande
contre paiement préalable au
C. C. P. II b 3000, Vevey; aucun
envoi contre remboursement) et
dans les Agences de voyages.
Prospectus: Bureaux renseignements.

LES RIDEAUX...

GRANDS RIDEAUX, largeur 120 cm.,
grand teint :
UNI, coton, teintes courantes le m. 2.95
IMPRIMÉS, choix immense, impressions
magnifiques, fleurs ou dessins modernes
le mètre 5.— 4.50 3.90
JACQUARD très belle qualité, grand choix
le mètre 7.50 6.50 5.—
VITRAGES confectionnés la paire
en 130 cm. de long. dep. 4.50
160 cm. de long dep. 5.—
180 cm. de long dep. 6.—
RIDEAUX DE CUISINE avec rayures ou
carreaux de couleur le mètre à 1.25
GROS TULLE pour panneaux
largeur 280/300 cm. le mètre 9.90 5.90
TOILE CIRÉE, superbes dessins
le mètre dep. 2.—
DESCENTES DE LIT Jute, dep. 6.90
coton, très joli choix 16.50 11.50
laine, belle qualité 19.50 16.50
COUTIL DE MATELAS, rayé ou uni
120 cm. 6.—
Nos **OREILLERS**, **TRAVERSINS**
et **DUVETS** confectionnés
Maison de confiance
TOUT POUR LE LIT
AU GAGNE-PETIT
Place du Marché 6 Tél. 2.23.26

LEITENBERG Meubles
Ebénisterie Tapisserie



Très beaux entourages
avec ou sans coffre à li-
terie, en beau noyer creu-
sé avec rainures depuis
145.-, 165.-, 210.-, 260.-,
290.-, 320.-, 370.-, 420.-.
Couche métallique avec
protège matelas 145.-
Matelas petits ressorts
Matelas crin animal.
Belles jetées avec ou sans
volants.
Confection et pose de ri-
deaux.
Grenier 14 Tél. 2.30.47

Progrès 13a
Achète argent comptant :
lits, tables, armoires, bu-
fets de service, tentes de
camping, chaises, berceaux
tous genres de meubles
anciens et modernes, sa-
lons, studios, chambres à
coucher, salles à manger
ménages complets
Tél. 2 38 51. Const. Gentil
4042
Couturière
capable et consciencieuse
Robes, manteaux, tail-
leurs, etc, ainsi que re-
tournages de vêtements
divers et transformations
— S'adresser au bureau
de L'Impartial.

Cause de départ
A vendre chambre à
manger moderne, 3 paires
de grands rideaux, radio,
étagère à fleurs, robes,
manteaux, taille 44, 46,
48, caissettes avec géra-
niums, un lot de piquets
avec plusieurs mètres de
treillis, plantes en fleurs,
rosiers nains. S'ad. au bu-
reau de L'Impartial. 8844

JEUNE PERSONNE
pouvant coucher chez elle
est cherchée pour aider
au ménage et s'occuper
d'un enfant. S'ad. au bu-
reau de L'Impartial. 8835

FEMME DE MENAGE
est cherchée 3 ou 4 de-
mi-journées par semai-
ne. S'ad. au bureau de
L'Impartial. 8834

RACCOMMODAGES à la
demi journée. Mlle Liech-
ti, rue Numa-Droz 82.

DEVOIRS d'école sont
bien travaillés avec les
élèves par dame capa-
ble. Prix modérés.
Adresser demandes sous
chiffre P. A. 8603 au bu-
reau de L'Impartial.

COUTURIERE de nationalité
italienne cherche place
tout de suite
Ecrire à L. G. 288, poste
restante, La Chaux-de-
Fonds 2.

A LOUER appartement de
3 pièces, W. C. inté-
rieurs pour le 15 mai. —
S'ad. à M. Pierre Feissli,
gérant Paix 9.

A LOUER
tout de suite pour cause
de départ appartement de
3 pièces dont une in-
dépendante, chambre de
bains, dépendances.
Même adresse, à vendre
chambre à coucher com-
plète, moderne, armoire,
lavabo, tables, chaises ta-
bourets, etc. S'ad. rue
des Moulins 7, chez Mme
Thiébaud.

APPARTEMENT. Couple
d'un certain âge, tran-
quille et solvable, cher-
che appartement de 2 à
3 pièces avec ou sans con-
fort pour le 31 octobre
ou date à convenir, si
possible quartier de l'ou-
est. Ecrire sous chiffre
J. V. 8709 au bureau de
L'Impartial.

CHAMBRE meublée avec
part à la salle de bains
est à louer avec ou sans
pension. S'ad. chez M.
A. Wanner, Fritz-Cour-
voisier 13.

CHAMBRE meublée au
soleil, eau courante, à
louer à Monsieur sérieux,
rue de la Loge 6, près du
Musée, chez Mme Berthe
Dymond, 2me étage.

Boucherie
SOCIALE

Ronde 4

Gnagis
cuits

Tripes
cuites

Lapins

APPARTEMENT. Dame
seule cherche petit ap-
partement, loyer 60 à
80 fr. — S'adr. M. Aellen,
L. Robert 150. Tél. 2.85.94

CHAMBRE meublée, in-
dépendante est à louer
tout de suite. S'ad. au
Café Leuba, rue Numa
Droz 1. Tél. 2.73.88.

BELLE CHAMBRE
meublée et chauffée est
à louer, rue du Premier
mars 4, à personne hon-
nête. S'ad. au maga-
sin Lvsak, Stand 6.

A LOUER belle chambre
meublée à monsieur sé-
rieux. Ecrire sous chif-
fre M. M. 7560 au bureau
de L'Impartial.

A LOUER chambre meu-
blée ou non à personne
propre et sérieuse.
Paiement d'avance. S'ad.
F.-Courvoisier 7, 3me
étage.

CHAMBRE meublée au
centre à louer à jeune
homme propre et sérieux
S'ad. au bureau de
L'Impartial. 8711

A LOUER près de la
gare belle chambre meu-
blée au soleil, à person-
ne sérieuse. Part à la
salle de bains. Tél. 2.30.55.

A LOUER tout de suite
pour cause imprévue, 2
pièces, salle de bains.
Arrêt bus Fusion. Ecrire
sous chiffre A. Y. 8678
au bureau de L'Impartial.

A LOUER belle chambre
meublée, chauffée à per-
sonne sérieuse pour le 1er
mai. — S'ad. au bureau
de L'Impartial. 8860

A LOUER à personne
propre et sérieuse, agréa-
ble chambre meublée,
part cuisine si désiré,
bains, tél. 2.78.10.

VELO de dame à ven-
dre. S'ad. Doubs 13,
après 19 h.

A VENDRE 1 vélo Cilo
de course avec double
plateau comme neuf. Très
avantageux. S'ad. rue
du Parc 172 au 4me
étage à droite.

A VENDRE pousse-
pousse en bon état, avec
housse. S'ad. rue Numa-
Droz 135, chez M. Jacot,
2me étage.

A VENDRE un vélo. —
S'ad. à M. Auguste Wor-
pe, D.-J. Richard 13.

BANC D'ANGLE, table
et chaises sont à vendre.
état de neuf. — S'ad.
chez M. Fahrner, Crêt
Rossel 9.

Nous cherchons à acheter un

PETIT
IMMEUBLE

au centre de la ville, si possible avec
dégagements, cour exempt de ser-
vitude.

Ecrire sous chiffré G. P. 8856 AU
BUREAU DE L'IMPARTIAL.

Atelier de polissage de boîtes or
cherche

jeune femme

habile, pour petits travaux. Serait éven-
tuellement mise au courant. — Faire
offres écrites sous chiffre F. D. 8944, au
bureau de L'Impartial.

Manufacture d'Horlogerie cherche à sortir
à domicile à bon horloger des

RHABILLAGES

de montres

Faire offres sous chiffre P 25749 J, à Pu-
blicitas, St-Imier.

TERMINAGES

5 1/4-13" sont à sortir à termineur
consciencieux. Prix de barrage. - Ecrire
sous chiffre T. U. 8964, au bureau de
L'Impartial.

NOUS CHERCHONS

ouvrières

pour huilage et divers travaux
de terminaison

Faire offres à



Stolz Frères S. A., Le Locle

A VENDRE

terrain à bâtir à St-Blaise

vigne de 1500 m2. Belle situation. Vue sur le lac et les
Alpes. — S'adresser à M. Ed. SANDOZ-GUYOT,
tél. (038) 7 51 05, Rouges-Terres 11, Hauterive (Ntel).

VOYAGES

La fatigue est souvent la cause
de graves accidents sur la route

Ne prenez pas ce risque, Monsieur.
offrez un apprentissage à Madame.
elle sera heureuse et fière de vous
seconder.

Vous pourrez aller plus loin, en évi-
tant de nombreux arrêts et vous pas-
serez vos vacances plus agréablement

AUTO-ECOLE MODERNE

Marcel MONNIER

La Chaux-de-Fonds

59, rue Jacob-Brandt - tél. 2 40 17



LA GLANEUSE

ROCHER 7 TÉLÉPHONE 2 15 13

Se recommande chaleureusement à
cette époque de déménagements pour tous

VÊTEMENTS - MEUBLES
ARTICLES DE MÉNAGE

qui sont devenus sans utilité dans vos
nouveaux logements

Service rapide par camionnette

Grave?



Non...

... la grande efficacité SUNLIGHT
apporte partout la propreté —
la propreté SUNLIGHT!

extra-savonneux
pur et doux
profitable



Fabrique de la place formerait

jeune homme

sur travail délicat. Occasion de se créer
une situation stable pour garçon habile et
de bonne volonté. — Faire offres sous chif-
fre J. B. 8880, au bureau de L'Impartial.

Triporteur

LAMBRETTA

avec coffre aluminium fermé, en excel-
lent état, à vendre. — S'adresser Fabrique
Surdez, 1er Août 39. Tél. 2.29.93.



Vacances en Italie

Viserbella di Rimini (Adria) Piccolo Hôtel ASTORIA

plage privée, eau courante, cuisine choisie et variée.
Avant la haute saison Fr. 7.15 (L. 1000.—), durant la
haute saison Fr. 10.70 (L. 1500.—), après la haute
saison Fr. 7.85 (L. 1100.—), tout compris! Renseigne-
ments: Tél. (9-11 h., 18-20 h.) au (031) 8.78.92.

Hôtel

Riccione (Adria)

Vienna-Touring

à la mer, appartements avec
téléphone, parc, garage, ten-
nis, ascenseur. Tél. 60.94.

Théâtre de La Chaux-de-Fonds

Mercredi 4 mai, à 20 h. 30 précises

LES FAUX-NEZ

Lausanne
et JACQUES CANETTI
présentent

LE P'TIT BONHEUR

Théâtre de village, chansons,
farces et images
de Félix Leclerc

avec toute la Compagnie des Faux-Nez
dans les décors de Gilbert Koull

et
FÉLIX LECLERC

le chanteur canadien

Prix des places de Fr. 2.— à Fr. 6.— (taxe
et vestiaire obligatoire en sus).

Location ouverte vendredi 29 avril pour les
Amis du Théâtre, dès samedi 30 avril pour
le public, au magasin de tabac du Théâtre.
Téléphone 2.25.15.

Employée
de fabrication

connaissant bien l'acheminement de la fabrication
des fournitures, est cherchée par fabrique d'hor-
logerie biennoise. — Les candidates sont priées
d'adresser leurs offres détaillées, avec prétentions
de salaire, sous chiffre G. 40301 U, à Publicitas,
Bienne.

Maison familiale

Nous finançons à des conditions excep-
tionnellement favorables la construction de
votre maison si vous possédez un terrain
ou les fonds nécessaires à son achat. Con-
ceptions de construction les plus modernes.
Cuisine américaine. Tout confort. Pièces
spacieuses aménagées selon vos goûts.
Chauffage central. Pergola. C'est volontiers
que, sans engagement, nous étudierons votre
cas particulier. — Offres à Case postale 58,
Neuchâtel 1.

LETTRE D'ITALIE

La Foire milanaise et la Suisse

(Suite et fin)

Mais le clou, c'est certainement le marché arabe, un vrai souk oriental, où vous pouvez fumer le narguilé, prendre du café libyen chauffé sur la cendre et le déguster dans de minuscules tasses rituelles.

Des Tunisiens en fez et des Turcs vous offrent du rahat-lokum et des gens de Damas vous montrent des services de métal incrustés de versets coraniques, des cimenterres, des soies chatoyantes, des bracelets de fer ou d'argent repoussé, des tubes de parfum, de la confiture aux roses. Le soleil allume les parois blanches à travers des pergolas rouges, bleues et joue dans les treillis des cases orientales. Des Persans accroupis attendent le client au milieu de monceaux de tapis splendides.

La Somalie est là

Fort belle aussi et pittoresque est l'exposition somalienne, le dernier lambeau de colonie que l'Italie conserve encore pour cinq ans. Badouches et sandales de cuir, noix de coco, étoffes sombres et sobres, dattes, tapis en palmes, en peau de léopard ou de hyène, objets tressés offerts par une ravissante Somalienne qui passe ses doigts rougis de henné sur des instruments de musique sauvage, et dans un sourire basané découvre l'éblouissement de toutes ses dents blanches.

Le pavillon italien du tourisme est remarquable, avec son train escaladant cahin caha tout un cirque alpin, et des Siciliennes, des Sardes, des Tyroliennes en costume local jettent une note gaie et saine dans le grand hall. Un stand particulier est consacré à Salerne, la grande sinistrée de l'automne dernier. Les vues en couleur sont lumineuses et reflètent les points les plus splendides de la Riviera méridionale de l'Italie. Le sport nouveau du plongeur est l'objet d'une publicité habile : sur le fond lumineux de la mer, voici des grappes de poissons au repos entre des rocs au-dessus de jaunes étoiles de mer et de calmars dont la peau s'étend sur le sol.

La mode, la mode...

Mais la Foire n'est pas qu'un lieu pittoresque pour qui sait voir. C'est aussi l'endroit où s'impose la mode. Non point tant celle de l'habillement que le sens général du goût. 1955 est peut-être l'année qui marquera un tournant. Certinement, et les expositions italiennes ne sont pas les seules à l'indiquer, la tendance actuelle va vers la ligne simple, vers l'élégance classique. Dans la céramique, par exemple, on est agréablement surpris de voir le retour à certaines formes d'origine étrusque, bien que traitées de façon moderne. Le vase à l'encolure grecque est recherché. La porcelaine anglaise et celle de l'Allemagne reviennent à des dessins XVIIIe siècle, et la seule firme française que nous ayons vue est du plus traditionnel Limoges.

On trouve la même tendance dans le meuble, où des ensembles d'une très grande harmonie sont créés par l'industrie lombarde : on abandonne nettement les pieds de guingois, qui ont sévi pendant quatre ans. Le pavillon anglais, qui fait cette année un effort remarquable, présente uniquement des tissus. Notons que la présentation est due à un architecte suisse. Ces tissus sont généralement d'une sobriété également classique, et reprennent souvent, avec quelque variation, des thèmes de l'époque des Hanovre et napoléonienne.

Toujours du nouveau !

Le 60% des objets exposés représentent des nouveautés, m'assure le duc Gallarati-Scotti, Président de la Foire milanaise. Il ne saurait donc être question de les énumérer ici, et elles remplissent d'ailleurs tout un volume publié par le service d'information de la « Fiera ». Mais ce seul fait suffit à prouver que la manifestation milanaise est d'une importance si grande que plus aucun pays ne peut se permettre de l'ignorer. Les Etats-Unis ont pour la première fois rompu avec leur absence traditionnelle, et ont abrogé une loi, dernière survivance de l'isolationnisme, pour avoir à Milan un pavillon officiel. Bien entendu, les Américains avaient auparavant toujours

eu des exposants privés ici. Les pavillons étrangers rivalisent de grâce et d'invention. Et le meilleur obtiendra un prix. En général les pavillons étrangers (d'où l'on dirige les acheteurs sur les secteurs où les diverses firmes nationales ont leur stand) sont consacrés à une spécialité évidente et brillante.

La Belgique, par exemple, présente des cristaux inégalables. On nous explique qu'ils contiennent 40% d'acier, mais sont travaillés par des ouvriers spécialistes venus pour la plupart de Venise ou de Murano. Mais l'Italie n'a ni le minerai ni le secret de ces créations. L'Allemagne a trois produits clefs : « Nous avons, me dit le directeur du pavillon germanique, 1286 exposants, et nous ne pouvons pas nous passer de la Foire de Milan. » Déclaration sans doute à retenir. La République fédérale dépasse de loin tous les autres exposants étrangers par le nombre. On s'étonnera que la France ait cru bon de se limiter cette année à des mécaniques compliquées devant lesquelles la foule passe sans s'arrêter et qui ne retiennent l'attention que de quelques spécialistes. La Hollande montre un parterre inouï de tulipes : c'est la première fois, je crois, que la fleur nationale est présente ici. L'Inde a une exposition splendide d'ustensiles et d'objets de cuivre et de sculptures sur ivoire : éléphants dans toutes les poses, tigres et panthères.

La montre suisse triomphe...

Quant à la Suisse, que nous avons gardée pour la bonne bouche, son stand national est toujours fort achalandé. Mais nous n'avons pas le choix entre une très grande quantité de produits, car l'Italie étant notre second client en montres, l'italien ne comprendrait pas que nous nous abstenions dans ce domaine. Aussi la moitié de notre pavillon national est-il toujours consacrée à la montre. Cette année, on a renoncé à lui réserver un espace séparé du reste de notre exposition. Nos montres sont offertes aux yeux du public, toujours très nombreux et intéressés par cet article, dans de coquettes vitrines prismatiques et verticales, qui semblent autant de colonnes indépendantes entre lesquelles circule la foule.

Nous n'offrons cette année que deux pièces-nouveauté, dont une montre à secondes instantanées, — l'aiguille des secondes saute une fois à la seconde. Nous notons la quasi-absence de la montre sur email, mais des combinaisons heureuses avec la bijouterie, ce qui est bien pour flatter le goût des Italiennes. Celles-ci préfèrent en général la petite montre d'homme. Il y a ici la montre monnaie, la plus mince (un millimètre) et aussi la plus petite du monde. Un système d'éclairage étudié et mis au point par M. Proelochs, secrétaire de la Chambre suisse de l'horlogerie, qui est ici, à basse tension, met l'objet en valeur et lui confère un rayonnement incomparable sur des velours noirs.

Mais la plupart des montres se trouvent dans le pavillon de l'horlogerie, que la Suisse occupe pour 75%. Certaines sont exposées dans un aquarium avec de minuscules poissons : c'est la montre pour nageurs. Une vitrine représente la Fontaine de Trevi, où les cascades sont soulignées de brillants. Une scène tournante représente les saisons avec de jolies figurines en faïence. Grand effet de goût excellent. Pas une de nos grandes marques qui ne soit présente : sur une portée avec des notes, on voit : « le bon ton ». Mais ne nous faisons pas d'illusion. Nous avons affaire à forte concurrence. On nous affirme que huit firmes allemandes ont déjà fait des demandes. Si nous négligeons notre place, elle sera prise. Nous ne sommes pas en diminution, mais d'autres avancent plus que nous. Signalons pour finir la splendide vitrine hors concours qui se trouve dans le bureau de la Chambre Suisse d'Horlogerie.

Tourisme et science helvétiques

La Suisse expose dans d'autres secteurs, bien entendu. Les machines Hermès sont présentes, mais ont perdu la moitié de leur marché italien. Carand'Ache s'est taillé une fois encore un grand succès avec un ensemble plus grand que nature, où de joyeux petits nains taillent de mriquiries crayons

et s'extasiaient sur le miracle de leur oeuvre. Des enfants font de même. Et un peintre barbu, en véritable automate neuchâtelois, trace des coups de crayons en se retournant pour prendre la foule à témoin de son génie !

Dans le pavillon suisse, un effort est fait pour le tourisme helvétique, qui présente de belles reproductions colorées de nos sites classiques, illuminées par derrière de sorte qu'elles semblent lumineuses dans l'atmosphère discrète du pavillon. Notons en passant que les Italiens sont en train de devenir l'un de nos principaux clients touristiques (ils occupent le troisième rang pour les entrées et dépassent largement les Anglais et les Américains).

Le centenaire du Polytechnicum de Zurich est célébré à juste titre par les vitrines qui montrent le rôle de notre haute école dans l'amélioration de l'agriculture, de la pharmacie, et de la technique en général. De grands Italiens enseignèrent à Zurich, et le plus grand peut-être De Sanctis, disait à ses élèves, ce qui est rappelé par une inscription : « N'oubliez pas qu'avant d'être des ingénieurs, vous devez être des hommes ».

La Foire milanaise est en un certain sens une manifestation qui permet à l'amitié italo-suisse de s'affirmer dans un autre domaine que les discours officiels. Milan offre à notre commerce, à notre industrie et à nos créations, une fenêtre supplémentaire et très largement ouverte sur les grands chemins du monde.

Pierre E. BRIQUET.

Aux passages à niveau, la priorité est aux trains !

(Suite et fin)

Dans 5 cas, des barrières furent ouvertes de force, endommagées et, en partie, laissées ouvertes.

Dans 5 cas, des barrières sont restées levées ou ont été mal manœuvrées, une personne fut tuée et une autre blessée.

Aux 88 passages à niveau pourvus de signaux optiques et acoustiques, on a compté 12 accidents et 19 personnes blessées, dont 8 mortellement.

De nombreux usagers de la route essayèrent, quasi par habitude, de traverser les voies alors que les signaux des passages à niveau commandaient l'arrêt, 9 motocyclistes et un piéton furent ainsi atteints et écrasés par le train.

Aux autres 2306 passages à niveau, les accidents ont été au nombre de 42, les blessés de 24 et les tués de 15.

Ces accidents sont dus presque sans exception à l'imprudence et à l'indiscipline des usagers de la route.

Les CFF relèvent en outre que tout conducteur d'un véhicule routier doit savoir qu'il lui faut réduire la vitesse devant les passages à niveau et s'arrêter à dix mètres de passages fermés. Par fermé, on entend aussi bien le passage dont les barrières sont abaissées, en train d'être abaissées ou levées, que le passage dont les signaux optiques et acoustiques sont en action.

Les signaux ne font pas qu'attirer l'attention du conducteur d'un véhicule routier. Ils lui imposent l'arrêt absolu, car un train peut passer d'un instant à l'autre et les voies ne doivent être traversées qu'après son passage.

Aux passages à niveau non gardés, l'usager de la route doit, avant de s'engager sur le tracé du chemin de fer, regarder à droite et à gauche et s'assurer lui-même qu'aucun train n'approche. Ce dernier a la priorité de passage et l'usager de la route est tenu d'attendre. Pour s'arrêter, il faut à un train une distance cinquante fois plus longue qu'à une automobile roulant à la même vitesse.

Une pomme richement parrainée

Un jardinier anglais a produit une nouvelle espèce de pomme qu'il a appelée « Churchill ». Un de ses amis lui demanda la raison de cette dénomination : « Ma pomme a la peau extrêmement dure, expliqua le jardinier, donc elle n'a pas besoin de craindre le vent ; elle est un peu amère, sa chair est bonne, mais mûrit lentement. — Il ne lui manque que le cigare », répondit l'interlocuteur.

Les réflexions du sportif optimiste

(Suite et fin)

Devant les émules du Wunderteam...

L'attention se concentre maintenant sur deux rencontres internationales avec l'Autriche. Notre seconde garniture s'alignera, samedi, à Vienne ; la première, dimanche à Berne. Les successeurs du Wunderteam sont en nette reprise. Ils viennent de tenir tête à la toute grande équipe hongroise, qui avait récupéré les Puskas, Kocsis et autres Hidegkuti. Il est vrai que la partie se déroulait au Prater. Cela ne diminue en rien la valeur de l'exhibition des Probst et autre Koerner.

Pour Berne, on saluera avec une joie toute spéciale, la rentrée de Stuber dans les buts. Ce remarquable gardien avait été ulcéré d'avoir été éliminé des grands matches de la Coupe du monde. Il avait juré qu'on ne l'y reprendrait plus. Il a fallu toute la diplomatie de quelques amis et conseiller, dont Frankie Sechehaye, pour faire revenir le tétu sur sa décision. Stuber a une revanche à prendre sur Parlier et précisément contre l'Autriche !

A Mathis qui ne se discute pas, en ce moment, au lieu d'associer son partenaire habituel et de prendre en bloc la défense du Lausanne-Sports, on a adjoint Steffen. C'est le retour d'un excellent joueur, consciencieux, routinier, de grande valeur et surtout très doué, très intelligent. Ses interventions de la tête, étant donné sa taille, sont remarquables. La seule réserve que l'on puisse formuler est qu'on ignore comment il s'entendra avec Mathis. Les deux hommes n'ont jamais opéré en commun, et avec une attaque aussi subtile que celle de Vienne, il conviendra, surtout au début, jusqu'à ce que chacun se soit habitué à l'homme qu'il aura à marquer, de faire très attention.

Les « systèmes » aux prises !

Cela d'autant plus, qu'en appliquant toujours le système du « verrou », on demande à presque tous nos défenseurs de modifier, pour un jour, leur méthode et leurs habitudes. Steffen parfait centre-demi « stoppeur » devra redevenir arrière de pointe. Kern, roi des centre-demis du WM, devra redevenir demi-ailé rivié à un adversaire, tandis qu'Eggmann, prototype en Suisse du demi-ailé de WM, devra se réhabituer au jeu épuisant de centre-demi de « verrou » ! Et au lieu d'adopter aux deux éléments perméables de la ligne médiane du F.-C. Chaux-de-Fonds, le troisième, le petit Peney, à nouveau en bonne condition, on désigne l'excellent Schmidhauser des Grasshoppers, qui de son côté s'est accoutumé dans son club au jeu d'arrière !

En avant, en revanche, la composition est judicieuse. Ce sont bien nos cinq meilleurs hommes. Pour ma part, j'aurais préféré Fesselet au centre, mais je reconnais que Ballaman et Vonlanthen ont pris l'habitude, aux championnats du monde, d'avoir le lunatique mais fonceur Hugli II entre eux, qu'ils

Une heureuse idée

Le Secrétariat des Suisses de l'étranger a eu la bonne inspiration de faire réserver une des salles de restauration de la Foire de Bâle, afin que les nombreux Suisses de l'étranger visitant la foire pussent s'y retrouver et y diner ensemble vendredi passé.

Bien que tous les intéressés n'eussent pu être atteints, la salle fut archicomble. Ce qui démontre aussi à quel point les Suisses de l'étranger restent en relations d'affaires étroites avec le pays et continuent de faire connaître au dehors la production nationale (que l'excellente émulation de la foire pousse à se surpasser d'année en année).

Le Dr Christ, délégué du Secrétariat des Suisses de l'étranger, émaila sa cordiale bienvenue de ces bons « witz » qui suscitent le rire général et favorisent la digestion. M. Delémont, pour la Direction de la foire, fit à son tour une brève allocution, pleine d'allant et de charmante courtoisie, en un beau français digne de ce Romand né à La Chaux-de-Fonds. Les Confédérés retenus à l'étranger ne furent pas oubliés, grâce à la radio. Les assistants furent l'objet de fort aimables attentions, aussi de la part de la Swissair.

Bref, ce fut là une « détente bienvenue », comme le dit un des convives, alors qu'il allait reprendre, avec sa femme, la visite des stands et le souci des affaires.

L'initiative, avec toutes les belles possibilités qu'elle présente, vaut d'être poursuivie.

en connaissent le jeu inattendu et qu'ils savent le servir. Le Bâlois a retrouvé sa condition d'antan et il peut être fort utile par les coups de bottin et la surprise qu'il est capable de susciter. Par ailleurs si Mauron a incontestablement sa place dans l'équipe, je le préfère comme intérieur que comme ailier. Sa position sera d'autant plus délicate qu'il aura Vonlanthen à côté de lui, c'est-à-dire un homme dont la conception de jeu est beaucoup plus semblable que complémentaire à la sienne. Mais Mauron est assez intelligent pour se plier à la consigne et rendre d'immenses services.

La seconde garniture

Pour donner la réplique à un très puissant team B d'Autriche, on a retenu Pernumian. En l'absence de Parlier, on aurait dû donner sa chance à Dougoud, si son club n'avait pas disputé, ce jour-là, une partie décisive. C'est en revanche une bien curieuse association que celle de Peruchoud et de Flückiger ! Ce dernier a déçu, dimanche dernier, à Fribourg. Il porte la responsabilité de deux des trois buts encaissés par les Young-Boys. Il fut naguère en bien meilleure forme que maintenant. Dans la ligne intermédiaire, si Fesselet est une valeur sûre, Maurer et surtout Vonlanthen sont, cette saison, extrêmement capricieux, capables du meilleur comme du pire. Je regrette surtout que l'on s'obstine à faire de Vonlanthen, qui est un avant-né, un centre-demi, poste qu'il n'occupe dans son club que par accident et pour rendre service.

Et quelle « salade » en avant ! Chiesa le fin levrier associé au brouillon Hagen, placé à côté du bombardier Meier, suivi d'un Pastega qui fut plus que décevant par sa lenteur, dimanche dernier, et complété par un Morand, que l'on vire sans vergogne à gauche ! Si l'on laisse leur liberté d'action à tous ces hommes, ils se comporteront honorablement, mais comment peut-on espérer les souder en un bloc homogène ? Le tempérament, la tactique, la conception, les goûts et les moyens, varient totalement de l'un à l'autre. Si on les envoie sur les bords du Danube pour les aguerrir et les initier aux rencontres internationales, alors tout va bien ; mais n'attendons pas de leur part une action concertée. Comptons sur de telles individualités pour réussir une série de coups d'éclat et espérons pour le mieux !

SQUIBBS.

Radio et télédiffusion

Jeudi 28 avril

Sottens : 12.44 Sig. hor. Infor. 12.55 Vive la fantasia. 13.30 Mus. de chambre. 13.55 Trois chansons. 16.30 Thé dansant. 17.00 Vos refrains favoris. 17.30 Mélodies d'Hugo Wolf. 17.50 Danses du Sud. 18.10 La quinzaine littéraire. 18.45 Le micro dans la vie. 19.13 L'heure. Informat. 19.25 Le miroir du temps. 19.40 La grille des vedettes. 20.00 Microbus 666. 20.30 Petit savoir-vivre dans le monde. 21.10 Les entretiens de Radio-Lausanne. 21.30 Concert. 22.30 Informations. 22.35 Concerto du temps présent. 23.05 Disques.

Beromunster : 12.29 Signal horaire. Inf. 12.40 Rendez-vous chez Dumont. 13.15 Concert. 14.00 Pour Madame. 16.30 Mus. de danse. 16.55 Causerie. 17.05 Mus. symphon. 17.30 Causerie. 18.00 Mus. de chambre. 18.25 Causerie. 18.40 Chants 18.55 Mus. pop. 19.20 Communiqués radioscolaires. 19.30 Inf. Echo du temps. 20.00 Musique de ballet. 20.15 Pièce. 21.25 Concert récréatif. 22.15 Inf. 22.20 Radio-orchestre.

Vendredi 29 avril

Sottens : 7.00 Gymnastique. 7.15 Inf. 7.20 Propos du matin. 11.00 Emission d'ensemble. 12.15 Le memento sportif. 12.30 Echo d'Amérique latine. 12.44 Sig. hor. Inf. 12.54 La minute des A. R.-G. 12.55 Contrastes. 13.20 Mus. symphon. 13.45 La femme chez elle. 16.00 L'Université radiophon. internat. 16.30 Chansons. 16.50 Orch. Opéra-comique. 17.00 Le feuilleton de Rad.-Lausanne. 17.20 Mus. légère. 17.30 Jazz aux Champs Elysées. 18.00 L'agenda de l'entraide. 18.10 Prélude. 18.15 Causerie. 18.35 Nuits algériennes. 18.45 Les cinq minutes du tourisme. 18.50 Micro-partout. 19.13 L'heure. Inf. 19.25 La situation internationale. 19.35 Instants du monde. 19.45 Toute la gamme. 20.10 Miquette au balcon. 20.30 En noir et blanc. 20.40 A l'Opéra 22.10 Le magazine de la télévision. 22.30 Inf. 22.35 Mus. de notre temps. 23.00 Instantanés.

Beromunster : 6.15 Informat. 6.20 Mélodies pop. 6.45 Gymnastique. 7.00 Inf. 7.10 Mus. pop. 10.15 Mus. Strauss. 10.20 Emission radioscolaire. 10.50 Valses. 11.00 Emission d'ensemble. 12.15 Comm. touristiques. 12.29 Sig. hor. Inf. 12.40 Rad.-Orch. 13.25 Mus. symph. 14.00 Pour Madame. 16.30 Concert pour les malades 17.30 Pour les enfants. 18.00 Orch. récréatif bâlois. 18.50 Heure de l'inf. 20.00 La vie et l'amour. 20.20 Chants. 20.35 Quatuor à cordes. 21.00 Autour de la table ronde. 21.45 Concert. 22.15 Informat. 22.20 Souvenirs d'Italie.

Préparez-vous un heureux lendemain

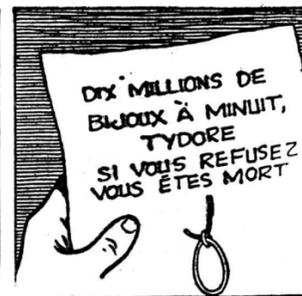
Le soir, une dragée Franklin vous assure une digestion aisée une nuit reposante et du bien-être le lendemain. Toutes pharmacies et drogueries, Fr. 1.80 la boîte de 30 dragées.

IMPRIMERIE COURVOISIER S. A.

Notre feuilleton illustré

Le Fantôme

Cop by Opera Mundt et Cosmopress



Soyez à la page, portez ENGLISH ROSE!

Ravissant soutien-gorge d'un maintien impeccable en beau satin nylon garni de broderie anglaise, bretelles réglables

9.75

Très jolie gaine, spécialement étudiée pour la ligne nouvelle, élastique dans les deux sens, plaque de satin élastique devant et au dos, fermeture-éclair

39.-

Nous avons un modèle ENGLISH ROSE pour toute taille et chaque occasion



English Rose
La marque anglaise de qualité

EN EXCLUSIVITÉ A NOTRE RAYON DE CORSETS (1er étage)

Printemps
La Chaux-de-Fonds

Une bonne volaille est toujours très goûtée

Cette semaine, nous vous offrons :

POULETS DANOIS

partiellement vidés, environ 1 kg. 100 la pièce, Fr. 6.50

environ 950 gr., la pièce, Fr. 5.75

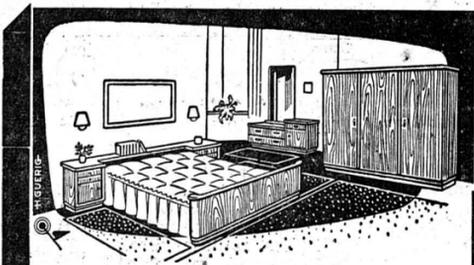
Et voici une manière très agréable de manger le poulet au vin...
(Cette recette nous est communiquée par l'Hôtel central de Peyrehorade, Landes, France.)

COQ AU VIN... (pour 4 personnes)

Découpez un beau poulet de 1 kg. à 1 kg. 200 environ, sel poivre. Faites sauter vos morceaux de poulet. Quand il est bien blond, retirez-le de la casserole. Ajoutez au jus de rôti un peu d'Armagnac, mouillez avec un bon vin rouge corsé, un soupçon de tomate, bouquet garni. Faites cuire votre volaille et à la moitié de la cuisson, ajoutez 6 échalotes, 2 gousses d'ail et 2 tranches de jambon, le tout finement haché. Dressez sur un plat et garnissez de pommes dauphines.

Temps de cuisson, de 1 h. et quart à 1 h. et demie environ.

COOPERATIVES REUNIES



Chambre à coucher dep. Fr. 875.- p. mois Fr. **29.-**

Chambre à manger dep. Fr. 594.- p. mois Fr. **17.-**

Studio dep. Fr. 539.- p. mois Fr. **15.-**

Tapis, literie, meubles isolés très bonne qualité
Livraison directement de l'usine, moins de risques, diminution des frais. Nos prix vous surprendront
Demandez notre nouveau grand catalogue en couleurs et conditions de paiement, sans engagement.

AU FOYER MODERNE

G. MONTANDON Nom.....

Avenue de la Gare 8 Rue..... No.....

BIENNE Tél. (032) 3 78 35 Localité..... Tél.....

Nous cherchons

pour la vente de nos machines à coudre, un

voyageur

actif et sérieux, présentant bien, âgé au minimum de 25 ans. Il sera soutenu par une grande publicité et recevra un salaire fixe, avec provisions et frais de voyages.

Adresser offres manuscrites avec photographie, copies de certificats et curriculum vitae, sous chiffre M. H. 8664, au bureau de L'Impartial.

Dolce farniente sous le ciel bleu, loin du bruit de la ville et de tous les soucis! — Nous jouissons de la mer, du soleil et avec un plaisir tout particulier de la SULLANA 3!



Sullana 3 ... on se réjouit déjà de la prochaine!



- Arôme corsé
- Douce au palais
- Pure saveur orientale
- L'enchantement du fumeur

avec filtre — sans filtre
20 pièces — .95 cts

SULLANA — la seule fabrique de cigarettes dont le directeur va acheter lui-même les tabacs les meilleurs directement auprès des planteurs de l'Orient.



Haleine pure — Bonne humeur qui dure!

Au sport, au jeu, dans les randonnées fatigantes, au travail monotone, partout et toujours Wrigley's vous revigore!

WRIGLEY'S
le chewing gum préféré



MOTOGODILLES

« LAUSON »

3 - 6 CV • 4 temps

(sans mélange huile et benzine)

Consommation minimum pour vitesse de pêche à la traîne (1-2 décilitres à l'heure)
Ralenti parfait

Service de réparations et pièces de rechange

Runabout anticorrosion
Moteurs d'occasion

CHANTIER NAVAL

Jean-Louis STÆMPFLI

CORTAILLOD

« La Poissine » — Tél. (038) 6 42 52

Motogodilles « Seagull »
à partir de Fr. 560.—
Facilités de paiement

Contre les affections du foie

aident les comprimés

LAPIDAR N° 12

Dans les pharmacies et drogueries, Fr. 3.75



Magnifiques occasions!

- 1 moto « PUCH » 250 cm3, Mod. 1952
- 1 moto « PUCH » 250 cm3, Mod. 1951 (plaques et assurances payées 1955)
- 3 vélos-Solex Mod. 1954
- 2 vélos-moteur Peugeot
- Machines révisées en ordre, garanties
- Prix intéressants, facilités de paiement

JEAN-LOUIS LOEPFE

Cycles - Vélos-moteurs

24, rue du Manège Tél. 2 78 28
La Chaux-de-Fonds

Confiez votre comptabilité à



AVENUE LÉOPOLD-ROBERT 31 (TOUR DU CASINO)
LA CHAUX-DE-FONDS ☎ 274 63

Ecole Bénédic

LA CHAUX-DE-FONDS

(22me année)

Rue Neuve 18 — Tél. 2 11 64

NOUVEAUX COURS DU SOIR

dès fin avril

ANGLAIS - FRANÇAIS

général: cours inférieurs, moyens et supérieurs.

Cours de correspondance française.
Tous renseignements sont donnés par la Direction.

NOUS CHERCHONS pour tout de suite ou date à convenir

appartement

de 3 à 4 pièces pour logement et bureau, centre ou à proximité.

SULZER FRÈRES S. A.
Chauffage et Ventilation, Neuchâtel.

EDEN

DÈS VENDREDI

DÈS VENDREDI

POUR VOUS RAVIR et VOUS ENCHANTER un GRAND FILM FRANÇAIS
en COULEURS d'un FASTE EXCEPTIONNEL avec

Jean-Claude PASCAL**Sophie DESMARETS**

Brigitte BARDOT - Jacques DACQMINE - Magali NOËL

Dans une production de très GRANDE CLASSE d'après le roman de Cécil SAINT-LAURENT

Le Fils de Caroline Chérie

dont le héros, véritable DON JUAN vous séduira par son charme et son audace ... comme sa mère

DES AMOURS FANTASTIQUES, PASSIONNEES, CELEBRES

Tél. 2.18.53

Location ouverte dès aujourd'hui à 17 heures, vendredi dès 10 heures

Tél. 2.18.53

CE SOIR DERNIÈRE REPRÉSENTATION DE **L'AIR DE PARIS** avec Jean GABIN - ARLETTY

AVIS

En collaboration avec la grande firme allemande « KREIDLER », nous convions notre fidèle clientèle, ainsi que le public en général, samedi 30 avril, dès 14 heures, à notre magasin, à la présentation et démonstration des nouveaux et sensationnels modèles 1955

VELOS-MOTEURS KREIDLER

Représentant officiel pour la région :

Jean-Louis LEPPE - Cycles, vélos-moteurs

24, rue du Manège — Tél. 2 78 28 — La Chaux-de-Fonds

Agence des meilleures marques

Pour l'achat de vos
**meubles
tapis
rideaux**

adressez-vous à

**G. DUBOIS
meubles**

Succ. de R. Juvet

Une ancienne adresse

Collège 22 et 23

Tél. 2.26.16

Du choix ! des prix !
de la qualité !

Venez et comparez !

Livraison soignée,
franco par camion.

A louer

pour le 30 avril 1955, rue David-Pierre Bourquin 9 sous-sol, 2 chambres, cuisine et dépendances. S'adresser Etude Alphonse Blanc, notaire, Léop.-Robert 66.

Dame

cherche petite occupation soit dans commerce ou pour faire des remplacements. Téléphoner le matin jusqu'à 11 h. 30 au 2.54.92.

FIAT

A vendre nouvelle Fiat 1100 en bon état. S'adr. au bureau de L'Impartial.

A LA CHAUX-DE-FONDS

ainsi que dans les localités du canton et du Jura bernois on cherche détaillants pour la vente de sandales en plastic. Article avantageux et de bienfaisance. Ecrire sous chiffre A. M. 8529 au bureau de L'Impartial.

Vélo-moteur

à vendre complètement révisé, plaques et assurances payées, et un vélo de dame, le tout en parfait état de marche et d'entretien. S'adr. Charrière 21a, au 1er ou 2me étage.

MESDAMES ! Savez-vous que le

Peeling Végétal

est une véritable cure de jeunesse du visage ?

Particulièrement recommandé pour la JEUNESSE du cou et du décolleté

par la rénovation de la peau !

A L'INSTITUT DE BEAUTÉ PARC 25

Mlle N. TISSOT, la conseillère la plus juste !

PROCÉDÉ NATUREL basé sur les propriétés actives d'une plante hindoue Aliment DOUX ET SAIN pour la peau

Maison spécialisée dans la fabrication de vêtements de travail (blouses, salopettes, etc.) offre place stable à

représentant

introduit, parlant aussi l'allemand et possédant voiture pour visiter les industries et l'artisanat de la Suisse romande. Seule personne capable et sérieuse entre en considération. — Adresser offres avec curriculum vitae, prétentions et photo. sous chiffre P 2402 P à Publicitas, Porrentruy.

Notre offre de la semaine !

Vestons

fantaisie, dans une vingtaine de coloris et dessins différents
gr. 38 - 52 Fr. 68.—

Pantalons

assortis, en flanelle pure laine
gr. 38 à 54 Fr. 54.—

Complets d'enfant

avec pantalons courts et golf, en diagonale gris-bleu, bleu-brun, vert-brun
gr. 6 ans Fr. 88.—
plus fr. 4.— par âge

MERLACH

Saint-Imier

LA MAISON DE L'HOMME CHIC
Représentant pour La Chaux-de-Fonds et environs : Degen Charles, Doubs 9.
Tél. 2.39.94

A VENDRE pousse-pousse blanc, très bon état. — S'adr. Jardinière 113, 3me droite, après 18 h.

A VENDRE trottinette tricycle, auto le tout en bon état. S'adr. collég. des Crétets.

GRUEN WATCH MFG Co. S. A. BIENNE

engage tout de suite ou pour époque à convenir

horlogers complets
retoucheurs

visiteurs-contrôleurs

de mouvements terminés

Seules personnes absolument qualifiées sont priées d'écrire ou se présenter Haute Route 85.

Tous les jours de l'année le café-variétés

LA BOULE D'OR

vous offre des bons spectacles gais, chants et music-hall. Cette quinzaine la troupe Jenny Walker

Etude de Me Emile Jacot, notaire et avocat à Sonvilier

Vente publique d'immeuble

Samedi 30 avril 1955, dès 14 heures précises, à l'Hôtel de la Croix de Bâle, à Sonvilier, les héritiers de Madame Vve Alice Tripet, née Desaulles, en son vivant ménagère à Sonvilier, exposeront en vente volontaire aux enchères publiques, l'immeuble dépendant de sa succession, savoir :

Une maison familiale avec aïssance, jardin, d'une contenance totale de 6 a. 75 ca. et d'une valeur officielle totale de Fr. 15.430.—, assurée Fr. 19.400.—.

Conditions favorables de paiement.

Par commission :

Emile Jacot, not.

Nous avons l'honneur d'annoncer à notre clientèle

l'ouverture
dans ses nouveaux locaux
du magasin

Rue de l'Envers 26

A cette occasion, il sera remis vendredi et samedi, aux clients de ce magasin, un supplément de timbres-ristourne, valeur Fr. 5.— pour tout achat de Fr. 10.— au comptant.

STÉ DE CONSOMMATION



Une de ses nombreuses
spécialités :

cannellonis farcis

A vendre deux

Génisses

et une

Vache

indemnes de t. b. c. — S'adr. au bureau de L'Impartial. 8863

APPARTEMENT de 2 ou 3 chambres est demandé pour tout de suite si possible proximité de la gare. Faire offres écrites sous chiffre S. A. 3720 au bureau de L'Impartial.

Hommage à Henri Perret

Berne, le 28 avril.

Le noble citoyen auquel viennent d'être rendus les derniers devoirs, a bien mérité de la Confédération suisse, du canton de Neuchâtel, des communes de Locle et de La Chaux-de-Fonds, de l'enseignement technique, de la classe ouvrière, dont il fut un défenseur sincère et pondéré, avisé et loyal. Au cours de sa longue carrière au Département fédéral de l'économie publique, j'ai vu Henri Perret à l'œuvre, surtout dans le secteur horloger. Il présida avec distinction la Commission du Conseil national chargée d'examiner le projet de statut légal de l'horlogerie. Il en fut aussi le rapporteur devant le Conseil et il s'acquitta de sa tâche avec un talent digne du plus bel éloge. Représentant du Département dans la commission parlementaire, je ne cessai d'admirer chez Henri Perret la ligne toujours droite de ses vues, la clarté de ses exposés et de ses propositions, son bon sens, son souci constant de sauvegarder les intérêts généraux de notre belle industrie horlogère, mais aussi d'assurer à ses ouvriers et ouvrières le régime équitable auquel ils ont droit. Tout en restant fidèle à ses idées et à ses conceptions, Henri Perret savait s'élever au-dessus des mesquineries partisans et des polémiques débilantes. Sans doute avait-il fait sien le magnifique idéal que le grand savant Einstein définissait en ces termes : « Nous devons non seulement tolérer des divergences entre les individus et les groupes, mais leur réserver un bon accueil et les considérer comme étant de nature à enrichir notre existence. C'est là l'essence de la véritable tolérance ; sans tolérance dans ce sens le plus large, il ne peut être question de véritable moralité. »

Henri Perret était généreux, compatissant et charitable. En l'affirmant, je ne me sers pas d'une formule banale, mais je proclame une vérité absolue. Cette vérité a été relevée avec force dans les discours qui ont été prononcés samedi au Temple du Locle, depuis l'éloquent prédication de M. le pasteur Bauer jusqu'à l'impressionnant hymne de gratitude qu'un prêtre catholique français, le R. P. Faudet, de l'Institut technique Lemmonier de Caen, adressa au cher disparu qui fit reconstruire cet établissement détruit pendant la guerre et dont il devint le parrain avec le Technicum du Locle.

Sa vie durant, Henri Perret fut en tout et partout un lumineux exemple. Dans mes rapports avec lui — ils furent assez nombreux — j'ai toujours hautement apprécié l'aménité de son caractère, le rayonnement qui, au premier abord, se dégageait de sa personnalité si sympathique, son désir manifeste de venir en aide aux faibles, aux déshérités, aux gagnés-petit. Sa culture générale, ses vastes connaissances techniques, sa psychologie empreinte de tant d'humanité, ses remarquables aptitudes pédagogiques, son abnégation, ses réalisations sur le plan fédéral, cantonal et communal, lui avaient attiré l'estime et le respect de tous.

L'accident tragique qui mit fin à ses jours terrestres a bouleversé ceux qui le connaissaient et l'aimaient. Mais Henri Perret a tracé un sillon qui ne disparaîtra pas.

Me sera-t-il permis de dire ici qu'il me donna maintes preuves de sa bienveillante amitié : je ne saurais jamais l'oublier.

Du plus profond du cœur je souhaite que Madame Perret, dont l'essai de mesurer les douleurs physiques et l'indicible souffrance morale, finisse par surmonter sa dure épreuve et recouvre la santé. Puisse sa foi en l'immortalité de l'âme et en la communion des vivants et des morts atténuer l'immense chagrin que lui cause la séparation provisoire. J'assure Madame Perret et tous les siens de ma très vive sympathie et de mes sentiments attristés.

A mon collègue du Conseil d'administration de la Société générale de l'horlogerie suisse, dans lequel il représentait le Gouvernement fédéral avec compétence et savoir-faire, j'adresse un suprême et affectueux adieu. Sa noble et attachante figure restera gravée dans ma mémoire tant que mon cœur battra !

Eugène PEQUIGNOT

(ancien Secrétaire général du Département fédéral de l'Economie publique.)

Quand Bernard Blier trébuche

Bernard Blier, au cours de l'émission de Radio-Luxembourg « Je vous prends au mot », a avoué une double « gaffe » :

« L'autre jour, je me trouvais dans l'atelier d'un célèbre peintre montmartois. Tout à coup, je m'arrêtai net en voyant, sur un chevalet, une toile inachevée représentant le portrait d'une dame, et ne puis m'empêcher de m'exclamer :

— Quelle est laide ! Comment pouvez-vous peindre des femmes aussi laides ?

— Mais, fait le peintre, c'est ma soeur...

— Oh ! Excusez ma sottise. Vraiment, j'aurais dû me douter que c'était votre soeur. Elle vous ressemble étonnamment ! »

Letztes, Arts, Sciences...

Feuilleton musical et littéraire

Peut-on chanter les Passions de J. S. Bach en traduction ?

(Corr. part. de « L'Impartial »)

Neuchâtel, le 28 avril.

La question de chanter les Passions de J.-S. Bach en langues étrangères n'est pas nouvelle. Elle ressurgit de temps à autre et suscite des avis fort mélangés, tant dans la presse laïque que dans les journaux religieux... sans aboutir à l'unité de vue désirable.

Que voit-on, en effet, d'emblée : d'une part les partisans de J. S. Bach, qui refusent toute altération des œuvres de leur maître favori ; d'autre part les chrétiens qui, pour la plupart, sont incapables — en terre latine surtout — de suivre le texte allemand du compositeur. Les deux partis étayant leurs points de vue d'une manière aussi maladroite que générale.

En somme, il y a ici un simple malentendu, qui provient d'une méconnaissance des sources mêmes des Passions, genre dont les origines remontent au moyen âge allemand, non au culte et à ses diverses liturgies. Sur ce premier point, aucun doute ne saurait subsister : le peuple donne d'emblée sa préférence à l'allemand, qu'il substitue au latin, au grand dam du clergé, qui ne voit pas d'un bon oeil l'intrusion d'arts profanes — le texte, la musique et les décors — dans les sanctuaires, qu'il entend sauvegarder dans leur intégrité, liturgie y comprise.

Alors que le moyen âge, féru d'art nouveau pour mieux illustrer les Evangiles, entend annexer au culte le récit de la Passion de notre Seigneur Jésus-Christ. Courant d'une force telle que l'Eglise se voit contrainte d'allier au latin millénaire cet langage savoureux, qui unit l'allemand à la langue sacrée : pour la joie des partisans de l'esprit nouveau opposé aux usages des Eglises et de leur clergé.

Première atteinte, on le voit au dogme : la traduction populaire opposée à la langue sacrée, d'abord sur le seuil des cathédrales, puis bientôt dans les sanctuaires eux-mêmes, pour la joie du peuple chrétien.

Les bienfaits de l'évolution.

Des Passions médiévales aux Passions de J.-S. Bach, il s'est passé une foule de faits qui commandent l'attention tout en évitant les solutions unilatérales. Fait curieux : la Renaissance place au premier rang de son idéal la question des langues anciennes et le problème des traductions, réclamées à la fois par les échanges incessants des peuples eux-mêmes (foi, culture, commerce, etc.) autant que des Eglises obligées elles aussi d'admettre les langues vulgaires. Un fait comme celui-ci est d'une puissance spirituelle si considérable, qu'elle a son complément naturel chez les musiciens qui, tout en respectant la langue sacrée, composent leurs œuvres religieuses également dans les langues étrangères, ce qu'affirme la masse de musique religieuse — liturgique ou non — qu'ils ont écrite siècle après siècle et qui ont eu par la suite un succès sans précédent dans l'histoire de la musique sacrée.

A noter ici ce fait d'une importance considérable : c'est bel et bien la Bible qui, par les Psaumes d'abord, ensuite par les Passions (pour ne rien citer d'autre) a nourri tant les poètes que les musiciens : cette Bible unique, bientôt traduite dans un nombre si grand de langues qui, toutes, mettent en pleine valeur le texte hébreu tout en alliant, dans les cultes comme ailleurs, le spirituel au réel, pour le plus grand profit de l'Eglise et du clergé. Ce qui nous ramène aux Passions de J. S. Bach sur lesquelles planent encore tant de malentendus.

La nature des Passions de Bach

Après les renseignements qui précèdent, on peut affirmer que les Passions de Bach sont l'aboutissement, le point culminant d'une très large évolution, tant dans le culte luthérien — pour lequel elles furent écrites — que dans la vie musicale. Et que les chanter, où que ce soit, dans les langues étrangères, n'est nullement condamnable, simplement parce qu'elles traduisent les Evangiles.

Ce qui nous amène au centre du problème, nullement facile à résoudre. Les Passions étant la plus haute expression de la foi chrétienne, tout comme l'esprit liturgique le plus rigoureux, il les faut chanter dans les langues populaires aussi — moyennant des textes modélés, rythmiquement, par des poètes religieux. De même — cela va de soi — par des maîtres de la prosodie, les uns et les autres obéissant à toutes les injonctions de la musique de Bach (dont on sait les exigences). Et cela, bien entendu, au concert spirituel et non au culte : excepté le luthérien seul qui, par sa longueur, autorise l'exécution intégrale de ces chefs-d'œuvre.

La question est plus épineuse au concert, on le sait. Il faut résoudre le problème ainsi : user de l'allemand (seul) là où la chose est possible et de la traduction où elle est indispensable, c'est-à-dire le plus souvent. Précisément parce qu'il s'agit, en l'occurrence, des Evangiles, il faut qu'il soit compris de tous, et que jamais le cœur n'y trouve pas la nourriture dont il a un si grand besoin.

Que les auditeurs de langue allemande réclament le texte original, cela est naturel puisque le cœur et l'esprit trouvent ici leur compte. Il n'est plus compréhensible d'imposer au public de langue française ce qui lui apparaît une inutile gageure : l'allemand qu'il a évidemment tort de délaisser. Parce qu'il s'agit ici des Evangiles, il faut que chacun, avec Bach, puisse s'entretenir avec le plus divin des chantres de la vie chrétienne.

Le malentendu peut se dissiper rapidement quand on admettra partout ceci : les Passions sont une des gloires de l'Eglise luthérienne, d'une nature insoupçonnée dans notre pays. Elles n'ont rien de profane. Là l'allemand s'impose. Au concert, la traduction s'impose aussi parce que les auditeurs, nullement familiarisés avec la langue de Bach, ne peuvent se recueillir et prier que

Un beau jubilé à La Chaux-de-Fonds

La Fanfare ouvrière « La Persévérante »

célébrera samedi et dimanche prochains le cinquantième anniversaire de sa fondation



La musique ouvrière « La Persévérante ». (Photo Binn.)

La Chaux-de-Fonds, le 28 avril.

Qui ne connaît cette vaillante phalange de musiciens, aujourd'hui au nombre réjouissant de soixante, habituée de nos grandes fêtes chaux-de-fonnières ? Sans doute « La Persévérante » est-elle une sous-section du Cercle ouvrier et musique officielle à toutes les manifestations socialistes, coopératives ou syndicales. C'est d'ailleurs pour cela qu'elle avait été fondée en 1905 : afin qu'il y ait une fanfare qui conduise le cortège du 1er mai. 1905 : sept ans avant que le Parti socialiste ne conquière la majorité à La Chaux-de-Fonds, pour la perdre trois ans plus tard, et la reconquérir définitivement en 1918 ! Mais depuis, beaucoup d'eau est passée sous les ponts du Doubs, et avec ses consocuteurs « Les Armes-Réunies », qui a plus de 125 ans, « La Lyre », « La Croix-Bleue » et « Les Cadets », « La Persévérante », lors de tous les grands cortèges officiels de la ville, sait dispenser des flots d'harmonies à la Métropole de l'horlogerie.

On imagine ce qu'il fallut de persévérance (c'est le cas de le dire) pour arriver à trouver des exécutants dans tous les registres et les instruments, et des exécutants qui sachent travailler, c'est-à-dire arriver à un résultat qui fasse honneur aux ouvriers chaux-de-fonnières et à leur fanfare. En 1906, elle est consacrée « musique officielle de l'Union ouvrière » avec un subvention de 150 francs par an ! En 1920, M. Marcel Guibelin, actuellement directeur honoraire, sergent-trompette dans une fanfare militaire, ouvrier boîtier, musicien de talent, et de science, prend la baguette. Il dirigera durant 26 ans la fanfare, la menant de succès en succès au sein de l'Union romande des musiques ouvrières fondée en 1919, et de l'Union suisse, fondée en 1920.

Palmarès...

M. Marcel Guibelin fut non seulement le directeur artistique, mais aussi le directeur spirituel de la Persévérante, à qui il donna le meilleur de lui-même. En 1946, il y aura bientôt dix ans, M. Bernard Willemin, soliste et vice-directeur, lui succède. Il n'a pas encore 50 ans et compte 35 ans d'activité ! Il réussit ce tour de force de maintenir la fanfare au haut niveau où l'avait menée M. Guibelin, sur les traces duquel il marche avec beaucoup de savoir et de doigté. D'ailleurs, entre le père, quatre fils et un petit-fils, la famille Willemin compte plus de cent ans d'activité à la Persévérante.

Nous ne pouvons nommer tous les présidents de la société, de Henri Waerren à Emile Grosvernier, de MM. Alfred Jeanguenin à Henri Durig, aujourd'hui vétérans des membres actifs avec 41 ans d'activité, de M. Edouard Muhlethaler, président d'honneur, à MM. Roger Verdon, Robert Jaquet, Gilbert Sandoz et Hermann Thiébaud, président actuel. Fait à signaler, elle n'a eu que deux caissiers, MM. Muhlethaler, pendant vingt ans, et Wilhelm Lauber, pendant vingt-cinq ans, auquel a succédé M. Armand Porret : l'on sait que dans une telle société, qui coûte forcément assez cher, le caissier est toujours l'homme de la situation !

dans leur langue maternelle. Ce qui, à leurs yeux, est essentiel.

Point n'est besoin, je crois, de plus de commentaires pour convaincre les uns et les autres. Une seule chose importe, en définitive : servir J. S. Bach, partout, de ses meilleurs moyens. Mieux : par lui et avec lui : aller à Christ par les moyens inouïs du chantre par excellence de la vie chrétienne.

Charles SCHNEIDER.

...et cinquantenaire

Les fêtes du cinquantenaire ont été volontairement placées au 1er mai, et sous la présidence d'honneur de MM. Gaston Schelling, maire de La Chaux-de-Fonds, et Raoul Erard, président de l'Union ouvrière. La brillante filleule de notre fanfare « L'Harmonie populaire de Strasbourg », sera de la fête. Après avoir conduit le cortège du 1er mai samedi 30 avril, la Persévérante donnera un concert de gala le samedi soir à la Maison du Peuple. Le 1er mai, elle s'en ira en cortège, avec ses amis strasbourgeois, remettre des couronnes aux monuments aux morts du Jardin du Musée et du Cimetière, ainsi que sur les tombes des membres fondateurs. Après un apéritif d'honneur offert au Cercle français, le banquet et la cérémonie officielle du cinquantenaire se dérouleront dès 12 h. 30, à la Maison du Peuple, naturellement.

« L'Impartial » se fait un plaisir de féliciter la musique ouvrière pour son beau jubilé, et de lui présenter ses vœux les plus cordiaux, qui sont certainement aussi ceux de tous les Chaux-de-Fonnières, pour qu'en l'an 2005, elle soit une centenaire toujours vaillante dans une Métropole horlogère prospère.

N.

Du côté du jazz

Le fameux « Dixieland Band » d'Humphrey Lyttelton va venir en notre ville

Humphrey Lyttelton est né à Eton en Angleterre le 23 mai 1921. Etudiant, il forme son premier ensemble de jazz. Il fait la guerre dans le régiment des « Guards » et profite de ses moments de liberté pour s'adonner à sa musique favorite. Démobilisé, il rejoint George Webb et ses dixielanders (la première formation qui joua traditionnel en Grande-Bretagne). Il n'est que musicien durant ses loisirs et devient dessinateur humoristique pour le « Daily Mail ».

En janvier 1948, il participe au Festival de Jazz de Nice, de haute mémoire, aux côtés de Louis Armstrong, Rex Stewart, Earl Hines et autre Mezz Mezzrow.

A cette époque il ouvre, Oxford Street Nr 100, son club de jazz, qui compte aujourd'hui plus de trois mille membres. C'est une cave où l'on danse et écoute du jazz trois fois par semaine. Lyttelton a représenté son pays aux festivals internationaux de Hollande, de Belgique et de France. Dès 1950 il participe chaque semaine à une émission de la BBC soit par la radio, soit par la télévision. Il a tourné également un film. Chez Parlophone, il a gravé plus de cent enregistrements. On peut l'entendre également en compagnie de Bechet, de Rex Stewart, de Jimmy Mc Partland et Josh White. Rex Stewart en disait dernièrement : « Je suis tout à fait sincère en disant que je considère Lyttelton comme l'un des plus grands trompettistes de l'histoire du jazz. »

Outre le célèbre trompettiste, le Dixieland Band de Lyttelton comprend Willy Falwkes à la clarinette, Wally Collabore à l'ensemble depuis ses débuts. Les amateurs de jazz suisses le connaissent pour l'avoir entendu à Genève en compagnie de Bechet, c'est une personnalité comparable à Dods chez les hot-five. Fredy Legon au banjo, Micky Ashman à la basse, Johnny Parker au piano et Georges Hopkinson à la batterie et au washboard, et Bruce Turner au soprano et à la clarinette

(nous l'avons entendu chez nous chez Freddy Randall). Enfin, pour répondre aux vœux de notre Hot-Club, Lyttelton a réengagé son tromboniste : John Picard. R. Q.

Courrier des Arts

* Suivant une récente décision de l'Assemblée constituante du Pakistan, l'ourdou et le bengali seront les langues officielles du pays. Cependant, pendant les vingt années à venir, l'anglais continuera à être utilisé dans les documents officiels. Des mesures ont été prises en vue de l'introduction de l'étude de l'arabe, de l'ourdou et du bengali dans les écoles secondaires.

* Des photographies prises d'avion à l'occasion d'un relevé du terrain d'aviation de Centocelle, dans la banlieue de Rome, ont permis la découverte d'importants vestiges archéologiques. Le tracé d'un ensemble d'édifices de l'époque impériale — thermes, villas, etc. — qui s'étend sur une superficie d'environ quatre mille mètres carrés, apparaît clairement sur les photographies, alors que l'on ne décele rien à l'oeil nu.

* Les critiques littéraires ont été quelque peu surpris de recevoir récemment un exemplaire des « Lettres de mon Moulin », d'Alphonse Daudet, dédié par Pagnol. Tout compte fait, on s'est aperçu qu'il s'agit du scénario emprunté aux œuvres du bon Nimois et écrit par le père de Marius. Mais on a trouvé qu'il allait tout de même un peu fort, et en naïveté et en vantardise, en écrivant dans le « prière d'insérer » accompagnant le livre : « Une adaptation vraiment parfaite, exécutée après la mort de l'auteur sans son aide, mais, pourrait-on dire, avec son agrément surnaturel. On regrette davantage la mort de Raimu-César : il aurait fait là-dessus quelques commentaires bien... sentis, c'est le mot. »

Bibliographie

Romandie

Album de 350 photos, commentées en français, anglais et allemand ; présenté par F. A. Roedelberger avec la collaboration de C. Duplain, E. de Montmolin, M. Zermatten.

Ce titre qui a fait brusquement son apparition en rouge et en blanc dans les vitrines de nos librairies, au seuil de l'an nouveau, était vraiment heureux pour un volume de photos d'aspect aussi moderne. Bien que René-Louis Piachaud l'ait créé, il y a quelques années déjà, ce terme de « Romandie » paraît encore factice aux citoyens des cinq cantons romands.

Cependant la chose est en marche. De même que l'Europe est en gestation, de même l'idée de Suisse romande, prise comme un tout et comme une patrie, fait son chemin dans notre conscience actuelle. Vis à vis du monde extérieur, nous commençons d'éprouver le besoin de nous relier à une entité plus considérable et dont l'étranger puisse se souvenir.

Il semble que c'est ce qu'ont senti les auteurs de ce bel album à la gloire de toute la patrie romande, et il faut convenir que de toute façon il contribuera grandement à la vulgarisation du mot et de l'idée qu'il représente. Au long de cet abondant film d'images, la Suisse romande apparaît vraiment comme un tout et comme une réalité saisissante. Sans doute, la formule du livre d'images se prêtait mieux qu'un texte suivi à donner cette impression. Mais ici elle est encore considérablement renforcée par la technique très nouvelle qui est employée : presque constamment, deux pages face à face présentent une vision à la fois double et une de tous les aspects de notre pays. Celui qui feuillette le volume sera étonné peut-être au début de la brièveté des textes, puis peu à peu, il s'attache à les lire, à les méditer même pour essayer de sentir ce qui se dégage encore une fois de la qualité des images et des textes opposés ; de simple spectateur, il devient un lecteur, peu à peu même un acteur, car il s'attache enfin, repasse et recrée ce qui lui a plu ou ce qui l'a heurté d'abord. Il laisse grandir en lui l'image complexe qui est née de cette multitude d'images.

Les pages consacrées aux arts, à la peinture en particulier, révèlent un aspect peu connu de la vie romande, de même que les biographies et les portraits des personnalités souvent étonnantes que ce pays a produites seront une révélation pour beaucoup. Photos en pleine page et reproductions en couleurs manifestent un si remarquable effort qu'on s'étonne de pouvoir acquérir pour un prix si modeste un volume de cette qualité.

C'est pour tout cela sans doute que ceux qui ont en main « Romandie », éprouvent, comme nous, l'envie subite de l'envoyer à d'autres encore, à des amis lointains surtout, à tous ceux à qui on voudrait faire comprendre qui nous sommes ou qui nous devrions être.

Atar S. A., Edition Romandie)

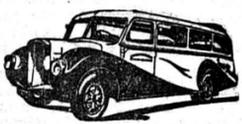


— Ça va bien maintenant, Kiki. Tu peux cesser tes exercices et aller jouer.

EPICERIE
W. Jacot
Keschlimann
Serre 1
D.-J. Richard 29

le litre
Vin rouge
de table **1.15**
Montagne
sup. Espagne **1.60**

Excursions
«Rapid Blanc»



Samedi 30 avril Dép. 13 h. 30	Morteau	Fr. 5.-
Dimanche 1er mai Dép. 9 h.	BERNE Match Suisse-Autriche	Fr. 9.-
Dimanche 1er mai départ 13 h.	NOUVEAU La Vallée de la Loue en fleurs par Les Verrières-Pontarlier-La Loue-Ornans-Mouthier-Les Gorges du Doubs-Morteau	Fr. 13.-
Mardi 3 mai dép. 13 h. 30	Foire de Morteau	Fr. 5.-

Garage GLOHR Av. L.-Robert 11a
Tél. 2.54.01

GRAND CHOIX
pour un
joli chapeau

La maison spécialisée

Camélia
RUE DU COLLEGE 5

IMMEUBLE NEUF

Fritz-Courvoisier 28

Appartements spacieux habitables dès le 30 juin, chauffage général et eau chaude.

4 studios
de 1 grande pièce, petit vestibule, cuisine, balcon, salle de bains

2 appartements
de 2 pièces

3 appartements
de 3 pièces

2 appartements
de 4 pièces

tous avec belle cuisine et salle de bains. — S'adresser à l'Office des logements, collège de l'Abeille, rue de la Paix 60.

Plus de dégâts
à vos vêtements

grâce aux

SACS ANTI-MITES
en plastic ou papier

POCHETTES POUR LAINAGES ET COUVERTURES

PAPETERIE GEISER
Balance 16 Tél. 2.21.78

1905
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE, Hôtel de la Poste
le 2 mai, à 20 h. 30

Course à Venise
Tous les contemporains, même ceux n'étant pas membres de l'Amicale, sont cordialement invités à assister à cette assemblée.

Entreprise commerciale de St-Imier engagerait

employée
sténo-dactylo, consciencieuse, pour travaux variés. Entrée 1er juillet, éventuellement avant.
Faire offres avec prétentions sous chiffre P 10094 J, à Publicitas, St-Imier.

Fabrique des branches annexes cherche pour entrée immédiate ou à convenir

un zaponneur fusineurs et mastiqueuses

Offres écrites sous chiffre J. H. 8999, au bureau de L'Impartial.

EMPLOYE DE BUREAU
de langue française sachant bien écrire à la machine est cherché pour notre
SERVICE D'EXPÉDITIONS
Se présenter
Printemps
à La Chaux-de-Fonds

CAPITAUX
Fr. 18.000.-
sont demandés tout de suite. Bonnes garanties.
Faire offres sous chiffre P 3891 J, à Publicitas, St-Imier.

CHERCHONS

GARAGE
à louer, dans quartier ouest de la ville. — Ecrire sous chiffre F. P. 8993, au bureau de L'Impartial.

A VENDRE encore environ 200 kg. de superbes

oignons à planter
du Vully à fr. 2.50 par kg., ainsi qu'une quantité de
POMMES DE TERRE VIRGULES, A PLANTER
Tél. (038) 5 15 55. M. Leuba, primeurs, Neuchâtel.

BEAULIEU
Home pour personnes âgées
BROT-DESSOUS
reçoit des personnes âgées et personnes ayant besoin de repos, dans une atmosphère familiale.
Prix modérés Surveillance médicale
L'auto est en gare de Chambrélen, gratuitement, chaque dimanche au train de 13 h. 30 et y ramène les visiteurs pour 17 h. 40. Tél. (038) 941 01

Facilités de paiement
Nous vendons tout ce qui concerne le vêtement homme, dame, enfant.
Trousseaux — Rideaux, etc.
Demandez la visite de notre représentant qui se fera un plaisir de vous faire voir nos collections.
N. DONZÉ, Charrière 5
La Chaux-de-Fonds
Représentant de Royal S. à r. L.
La Chaux-de-Fonds



Dimanche 7 mai
Leysin
par Col des Mosses, Leysin, Montreux, le Léman. Encore quelques places pour compléter l'autocar.
Départ du Locle 6 h. 10. La Chaux-de-Fonds 6 h. 25
Renseignements et inscriptions : Mme Richard, Numa-Droz 19.
Tél. 2 31 49 ou 2 46 17.

Au Pêcheur
Hôtel-de-Ville
Granges 3 Tél. 2 67 18
vendra samedi sur la place du Marché

Belles palées
Belles bondelles
Traites du lac
Filets de palées
Filets de carrelets
Filets de dorsch
Cabillauds
Se recommande
Jean Arm.

A vendre
2 lits jumeaux
crin animal, belle occasion, bas prix. S'adr. Jaquet-Droz 29, 2me étage.

MOTO
Condor 250 ccm, à l'état de neuf, à vendre à bas prix S'adr. après 19 h. Grandes Crosettes 4, M. Wunderli.

Opel
Capitaine
modèle 1952, en parfait état, à vendre comptant. Fr. 5500.-
Tél. (038) 7.97.46.

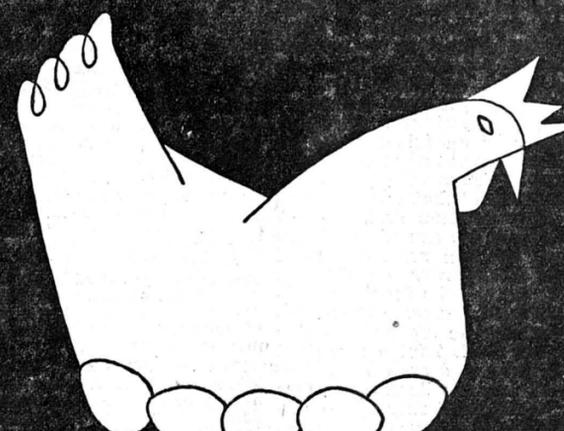
MG
1948, en très bon état, à vendre, cause de départ. Ecrire sous chiffre J. L. 8994 au bureau de L'Impartial.

A VENDRE

Ford
Taurus
1950
bon état.
Tél. (039) 2.85.45 après 18 h.

TAPIS
5 milieux bouclés, belle qualité, dessins modernes 190 x 290 cm., Fr. 70.- pièce. 5 magnifiques milieux laine fond crème ou grenat dessins Orient Fr. 140.- pièce. Port et emballage payés.
W. Kurth, av. Morges 70, Lausanne, tél. 24.66.66 ou 24.65.86.

LOTÉRIE ROMANDE
LE 7 MAI



SIX LOTS DE 24.000

NEUCHÂTEL, Faubourg du Lac 2, Ch. Post. IV. 2002

Nous cherchons pour l'ouverture d'un restaurant à Thoune (1er juin)

sommelières
bien au courant du service sachant les deux langues. Jeune volontaire pour buffet et service, occasion d'apprendre l'allemand, bonne fille de cuisine et garçon de maison. Offres avec certificats et photo à Mme Ruf, Bürgenstr. 1, Thoune.

Cuisinière
ou bonne sachant cuire est cherchée tout de suite pour ménage soigné de 6 personnes. Bons gages à personne capable. Faire offres à Mme André Stolz, Argillat 10, Le Locle, Tél. 3.19.66.

Mathématiques
On demande leçons, deux heures par semaine. — Offres sous chiffre L. L. 9017 au bureau de L'Impartial.

On demande à louer
un logement de 3 chambres à 3 1/2 ou à échanger un de 3 chambres situé au Locle contre un à La Chaux-de-Fonds pour de suite ou date à convenir. — S'adr. au bureau de L'Impartial. 9004

A LOUER

appartement
3 pièces WC intérieurs, bas prix, pour le 1er juillet ou plus vite. S'adr. au bureau de L'Impartial. 9011

APPARTEMENT de trois pièces, W. C. intérieur dans maison d'ordre, pour le 15 mai ou 1er juin est à louer. Ecrire sous chiffre F. A. 8959 au bureau de L'Impartial.

VILLA à louer
à MONTMOLLIN
pour le 24 juin. Situation magnifique et tranquille. Neuf chambres et bain. Central. Grand verger. Garage 2 voitures. Location Fr. 350.-. Notice détaillée par Paul Kramer, St-Nicolas 7, Neuchâtel (tél. (038) 5.17.85.)

Achat - Vente
de meubles en bon état éventuellement ménage complet. A vendre un grand lit de milieu L. XV 1 canapé idem, 1 lavabo, potagers à bois et à gaz émaillés, un gramo portatif, 1 beau vélo de course, 1 tente de camping 2 pl., etc., etc. S'adr. Halle des Occasions, rue du Stand 4. Tél. 2 28 38.

A louer à Montézinon, pour le mois de juin

Chalet
4 chambres, 6 lits. A visiter samedi 30 avril. Tél. (039) 2.15.31.

Solex
à vendre d'occasion, roulé 1000 km., 1 vélo moteur SOLEX état de neuf Fr. 420.-. Liechli, Hôtel-de-Ville 25.

MOTO
à vendre Puch 250 cm3 avec plaques et assurance. état de neuf. Faire offres écrites sous chiffre D. B. 8966 au bureau de L'Impartial.

LUNETTES, von GUNTEN
Léopold-Robert 31

Vespa
triporteur, caisse fermée, tôle protection pour conducteur, peu roulée.
Fr. 1250.-
CHATELAIN & Co
Garage Moulins 24

A VENDRE pousse-pousse, toile rouge, robe, costume, manteau, dame taille 42, parfait état S'adr. au bureau de L'Impartial. 8836

VELO HOMME tourisme 3 vitesses Sturmey freins tambour, peu roulé, à vendre ou à échanger contre vélo enfant 10-15 ans. Tél. 3.14.56, Le Locle.

AIDE DE MENAGE est demandée 3 à 4 matinées par semaine. — S'adr. à Mme Blanc, Jardinière 117.

HOMME MARIÉ dans la quarantaine ne pouvant plus pratiquer son métier cherche place de concierge dans fabrique ou immeuble. Accepterait aussi emploi de commis-sionnaire. S'adr. au bureau de L'Impartial. 9000

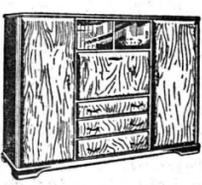
CHAMBRE à 2 lits à louer à jeunes gens sérieux, libre 1er mai. — S'ad. Temple Allemand 3.

A LOUER pour le 31 octobre 1955, beau sous-sol de deux pièces et cuisine tout au soleil. S'adr. chez Mme F. Pluckiger, Doubs 139, 1er étage. 9009

CHAMBRE indépendante en plein centre meublée ou non à louer. S'adr. au bureau de L'Impartial. 8940

A VENDRE disques grammo, tous genres. Bas prix. S'adr. au bureau de L'Impartial. 9012

LEITENBERG
Ebénisterie
Tapisserie
vous offre le plus grand choix de beaux meubles combinés



395.- 420.- 520.-
625.- 780.- 950.-
980.- 1050.-

seul l'homme de métier peut vendre à ces prix.
Grenier 14 Tél. 2 30 47

Pour tous travaux dans

vosre jardin
à prix raisonnable, téléphone 2 52 22 de 12 à 13 h. et dès 19 h. — Ed. Berger, jardinier-paysagiste, rue du Locle 20.

Locaux vides
à louer, plain pied et premier 6,40 x 7,90 - 2 lois, avec installations électriques, proches de la gare.
Convientrait pour fabrique ou entrepôt. Egalement 1 machine à estamper à vendre, bas prix.
Pour visiter - Fritz Pluss, oncle - tél (0 4) 1176
Aviser à l'avance.

Les consultations avec les USA en vue de compenser l'augmentation des droits de douane sur les montres

commencent aujourd'hui même à Genève

Berne, le 28 avril.

Les consultations prévues par la clause échappatoire du traité de commerce suisse-américain de 1936, en vue de rétablir l'équilibre des concessions réciproques, débutent le 28 avril 1955 à Genève, entre une délégation suisse et une délégation américaine.

Cet équilibre a été sérieusement troublé par l'augmentation des droits de douane frappant l'importation des montres suisses aux USA, décidée l'année dernière. M. Fritz Halm, 1er chef de section à la Division du commerce, préside la délégation suisse.

Pour modifier le traité de 1936

Il convient à ce propos de rappeler que c'est à fin juillet écoulé que le président des Etats-Unis, se fondant sur la clause échappatoire introduite en octobre 1950 dans le traité de commerce américano-suisse du 9 janvier 1936, a augmenté de 50 % les droits de douane sur les montres, droits qui avaient été fixés contractuellement entre la Suisse et les Etats-Unis.

L'art. 2 de la dite clause échappatoire oblige le gouvernement américain à procéder à des consultations avec la Suisse afin de déterminer les modifications qu'il convient d'apporter au traité de 1936 pour rétablir l'équilibre des concessions réciproques.

A la fin de l'année dernière, la Suisse a soumis au gouvernement américain une liste de marchandises en faveur desquelles elle demande des concessions douanières pour compenser l'augmentation des droits de douane frappant les montres.

Une compensation totale n'est pas possible

En 1953, le produit des droits de douane américains prélevés sur toutes les marchandises importées de Suisse s'est élevé à 40 millions de fr. en chiffre rond. Les droits de douane perçus sur les montres ont atteint 27 mill. de fr. à eux seuls, soit plus de la moitié des droits encaissés sur l'ensemble des marchandises importées de Suisse.

Pour compenser l'augmentation de 50 % des taxes douanières sur les montres, il faudrait diminuer bien au-delà de 50 % les droits de douane frappant tous les autres produits suisses. Mais même s'il était disposé à prendre une mesure de ce genre, le gouvernement américain n'aurait pas les pouvoirs nécessaires.

C'est pourquoi, et il faut le préciser immédiatement, une compensation équivalente de l'augmentation des droits de douane sur les montres n'est pas possible.

Elle sera même d'autant moins équivalente que le gouvernement américain a d'emblée éliminé une série de positions douanières de la liste suisse. Cela concerne principalement les tissus de coton, les chaussures, la gaze à blutoir en nylon, les exportations de l'industrie suisse de l'habillement, certains appareils et instruments. Le gouvernement américain se refuse à négocier avec la Suisse sur les positions douanières qu'il a éliminées de la liste.

Le 21 février dernier, le gouvernement américain a publié la liste des positions douanières sur lesquelles il serait en principe disposé à engager des pourparlers.

Il a en même temps fixé au 28 mars les « Hearings » prévus par la loi. Ces « hearings » ont révélé une attitude extrêmement protectionniste de la part de l'industrie américaine.

De divers côtés on a estimé injuste que d'autres industries supportent les conséquences des mesures prises en faveur de l'industrie horlogère. Les instructions données à la délégation américaine de Genève, et qui n'ont évidemment pas été publiées, furent établies sur la base de ces « hearings » qui, dans leur tendance générale, sont défavorables à la Suisse. Les dispositions légales américaines habilitent le gouvernement de ce pays à ne négocier avec la Suisse que sur les positions douanières qui ont fait l'objet de ces « hearings ».

La Suisse n'offre pas de concession douanière

De son côté, la Suisse, cela va sans dire, et il importe aussi de le préciser d'emblée, n'offrira aucune concession douanière aux USA, de sorte que les pourparlers envisagés ne constitueront pas des négociations au sens que l'on donne habituellement à ce mot, mais seulement des consultations, telles que les prescrit la clause échappatoire. Il s'agira simplement d'établir jusqu'à quel point les Etats-Unis sont en mesure de remplir leurs obligations contractuelles pour compenser l'augmentation des droits prélevés sur les montres. Le gouvernement américain poursuit actuellement des négociations avec le Japon et 14 autres pays mem-

bres du GATT. Elles ont lieu à Genève et c'est ce qui a poussé le gouvernement américain à proposer Genève pour ses consultations avec la Suisse.

Des consultations rapides

Le temps dont on dispose pour ces consultations est très limité, car la loi sera abrogée le 11 juin 1955 qui habilite le président des Etats-Unis à négocier en matière de politique commerciale et lui donne la possibilité d'abaisser de 50 pour cent par des négociations, les droits de douane en vigueur le 1er janvier 1945; elle sera remplacée par une nouvelle loi permettant un abattement de 15 pour cent seulement des droits de douane appliqués le 1er janvier 1955.

Les consultations de Genève devront donc être terminées pour fin mai.

Elles se trouvent en outre placées sous un signe défavorable pour la raison que la loi accordant les pouvoirs en question au président est très discutée, que la ratification des statuts du GATT par le Parlement américain est fort incertaine et que l'administration américaine désire éviter tout ce qui pourrait mettre ces deux lois en danger, ce qui l'oblige à prendre en considération le fort courant protectionniste.

Come on le voit, la tâche de la délégation suisse n'apparaît pas des plus aisées. Raison de plus pour qu'elle l'aborde avec courage et fermeté. Elle peut être certaine d'avoir derrière elle la grande majorité de l'opinion publique suisse, parfaitement consciente de l'importance que revêt l'industrie horlogère pour l'activité économique nationale.

A l'extérieur

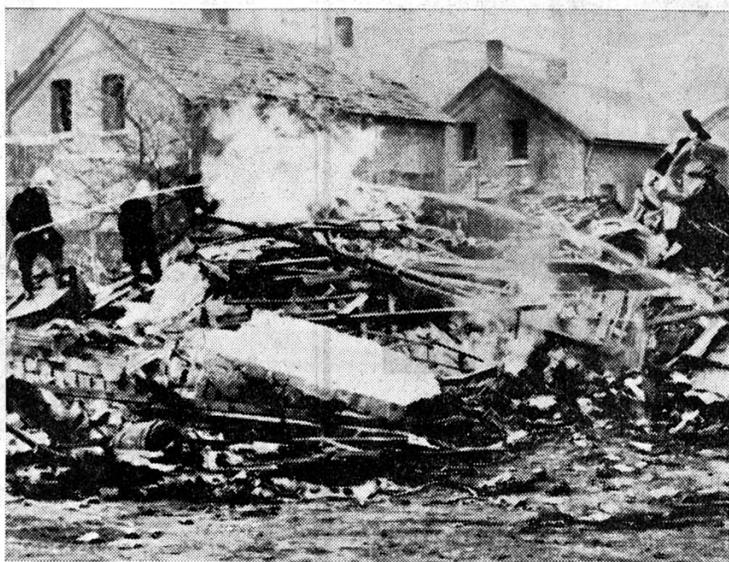
Un énergumène cambriolait... un poste de police!

BEZIERS, 28. — AFP. — En effectuant leur ronde, deux agents de police d'Agde découvraient l'autre soir un homme en train de fouiller les tiroirs de bureau du commissariat de police de la rue de la République. Sous la menace de leurs revolvers, ils le firent sortir par la fenêtre.

Il s'agit d'un nommé Xifra Saloi, 35 ans, domicilié à Agde, qui expliqua qu'après avoir fait la tournée des cafés, il alla au commissariat de police chercher le nom d'une personne qui avait déposé une plainte contre lui cinq mois auparavant.

Lorsque les agents intervinrent, Saloi venait de s'emparer d'un revolver, qu'il s'empêcha de jeter lorsqu'il se vit pris. Inculpé de vol avec effraction, il a été placé sous mandat de dépôt.

Un avion volé cause une catastrophe



Comme nous l'avons dit dans nos précédentes éditions, un avion volé à la base aérienne de Thorney Island s'est écrasé sur une maison dans le village de Vicq, près de Valenciennes, en France. Cet accident a causé la mort de deux fillettes, qui furent brûlées vives, et de leur grand-père, qui décéda à l'hôpital.

Le corps du pilote a été retrouvé dans les débris de la maison. Il s'agit d'un jeune Hindou, Nick Agnani, qui faisait partie du personnel au sol, à Thorney Island, et avait été chargé par un de ses supérieurs de faire le plein du bi-moteur d'entraînement « Vickers Varsity ». A peine eut-il accompli cet ordre qu'à l'insu de ses camarades, il monta dans l'appareil et le mit en marche. Il était alors près de 19 heures. Entraîné par un seul de ses moteurs, l'avion roula sur la piste, puis le second moteur se mit à tourner.

Les sentinelles firent signe au pilote de s'arrêter, mais Agnani poussa sur les commandes et décolla avec maladresse. L'avion monta en flèche et par miracle, maintint sa ligne de vol. L'émoi gagna aussitôt le bureau du commandant et un officier se précipita sur un autre appareil pour tenter de rattraper le fugitif. Agnani fit celui qui ne le voyait pas et toujours cramponné aux commandes de son bi-moteur, il tourna en rond autour du terrain, puis disparut dans la nuit, dans la région de Londres.

Agnani, depuis un certain temps, manifestait son désir de retourner aux Indes et avait fait des économies dans ce dessein. Mais ne sachant pas — ou mal — piloter, il finit tragiquement sa fugue, ainsi que le montre notre photographie prise sur les lieux de sa chute, à Vicq.

Tous les Sports...

ESCRIME

Belle tenue des escrimeurs chaux-de-fonniers

Nous apprenons que dimanche dernier, à Sochaux, dans un tournoi international à l'épée réunissant plus de 70 participants, parmi lesquels de nombreux maîtres d'armes, la Société d'escrime de notre ville se tailla un brillant succès en se classant deuxième après la salle du Creusot et précédant de peu celle de Belfort.

Après une suite d'assauts très durs et âprement disputés, deux tireurs chaux-de-fonniers MM. Gorgerat et A. Nordmann se classèrent dans la poule finale, alors que M. R. Spillmann, grâce à un jeu très classique et très calme se vit ravir de peu la première place et se classa finalement 4e. Nos félicitations très vives à ces valeureux représentants de l'escrime chaux-de-fonnienne.

FOOTBALL

Championnat de ligue nationale A

Young-Boys - Zurich 4-2

Au cours du premier match disputé sous la lumière artificielle, Young-Boys a battu F.-C. Zurich par 4 buts à 2 (mi-temps 2-1).

Morand prévu pour remplacer éventuellement Antenen

M. le conseiller fédéral Chaudet participera au match international de jubilé Suisse-Autriche du dimanche 1er mai 1955, au stade «Wankdorf» à Berne (25 rencontres). Il saluera les équipes.

Les Autrichiens quittent Vienne vendredi et repartent lundi matin.

Leur délégation est placée sous la direction du vice-président de l'Association autrichienne de football, M. Rauscher. Samedi, nos hôtes suivront un léger entraînement au «Wankdorf». Dimanche, au cours de la mi-temps, les invités seront reçus au local des Young-Boys. Le banquet traditionnel a lieu le soir à l'Hôtel Schweizerhof.

Dans le camp suisse, tout est préparé aux fins de remplacer Antenen (La Chaux-de-Fonds), si ce dernier n'est pas suffisamment remis de sa grippe. C'est son camarade de club, Morand, qui prendrait sa place. Celui-ci ne se rend pas à Vienne avec l'équipe B, mais il reste de piquet à Berne. C'est Stäubli (Lausanne-Sports), qui jouera comme ailier gauche de notre équipe cadette sur les bords du Danube.

Championnat d'Angleterre

1re division: Newcastle United-Blackpool 1-1.

2e division: Port Vale - Stoke City 0-1; Hull City - Birmingham City 0-3;

Rotherham United - Swansea Town 2-0.

CYCLISME

La course de côte Blaufond - Les Planchettes

Les clubs cyclistes locaux ont fait disputer mercredi soir sur le parcours Blaufond - la croisée des Planchettes la course de côte du championnat local. Dès le départ les favoris se détachent talonnés par le junior Jacot. A mi-course Marozzi tente de s'échapper seul mais il ne peut « décamponner » Jacot. Les deux hommes se présentent au sprint et Marozzi règle Jacot d'un boyau. Le classement est le suivant:

1. Marozzi Jimmy 24' 26"; 2. Jacot Claude, m. t.; 3. Bouvet Michel 25' 03"; 4. Graenicher Francis 25' 04"; 5. Bernaschina Francis; 6. Baume J.-Pierre; 7. Guder Walther; 8. Jaquerod Edmond; 9. Fornéra Hermès; 10. Bourgnon Charles; 11. Notz Marcel; 12. Lengacher Henri; 13. Cattin Xavier; 13. Dapieve Narcisso; 15. Guillet Christian; 16. Grossrieder Théodor; 17. Wicki Georges; 18. Giupponi Bruno; 19. Cattin Gérard; 20. Huguenin Jimmy.

Le Grand Prix cycliste des Nations

La première étape du G. P. cycliste des Nations Rome-Caserte s'est déroulée sur un parcours de 208 km. 900. La victoire est revenue au jeune routier romain Bruno Monti qui a terminé détaché.

Voici le classement de l'étape: 1. Bruno Monti 6 h. 58' 35"; 2. Fausto Coppi à 44"; 3. Albani à 2' 06"; 4. Messina à 2' 47"; 5. Nini Defilippis à 2' 55"; 6. Angelo Conterno à 4' 38"; 7. Benedetti à 4' 39"; 8. G. Minardi à 4' 43"; 9. G. de Santi à 4' 45"; 10. Maulle à 4' 47"; 11. Moser à 6'; 12. Hugo Koblet (Suisse) à 6' 20".

Geminiani revêt le maillot jaune au Tour d'Espagne

L'Espagnol Gabriel Company a remporté la cinquième étape du Tour d'Espagne, Saragosse-Lerida, longue de 223 kilomètres. Company a effectué le parcours en 5 h. 05', triomphant au sprint d'un peloton de 13 coureurs, dont le Français Geminiani.

Geminiani s'empare du maillot jaune de premier au classement général.

Robic, Quentin et Lauredi au Grand Prix du Locle

(Corr.) — Après les Belges Dericke et van Brabant, le comité d'organisation du 8e Grand Prix du Locle a eu la grande satisfaction d'enregistrer les engagements de Robic, Quentin et Lauredi. La France sera donc bien représentée au Locle, le 3 juillet.

TENNIS

Art Larsen suspendu

Le joueur américain Art Larsen, classé quatrième joueur des Etats-Unis, vient d'être suspendu par sa Fédération en raison de son attitude grossière et anti-sportive lors de la finale du tournoi de Gènes. A un certain moment, Larsen a saisi une balle et l'a jetée violemment dans le visage d'un petit ramasseur. A la suite de cet incident, la Fédération américaine, aussitôt avertie, a décidé de ne plus autoriser Larsen à jouer à l'étranger jusqu'à nouvel avis.

Lors de cette finale du tournoi de Gènes, Gardini battit Larsen 6-4, 6-8, 2-6, 6-2, 6-2.

POIDS ET HALTERES

Le championnat local au Locle

De notre correspondant du Locle:

Les haltérophiles locaux ont disputé leur premier concours local; les performances enregistrées autorisent de grands espoirs pour le classement de l'équipe, lors du championnat romand qui se disputera au Locle, le 8 mai prochain.

Dans la catégorie « élite », Jeanrenaud Marcel (plume) prend la première place avec 197,888 points Muttoni, devant Dousse Bernard (lourd-léger), 193,414 et Humbert-Droz Willy, 186,294.

Chez les « juniors », Fidel Roland (mi-lourd) s'assure une confortable avance en totalisant 208,052 points Muttoni, suivi de Lesquereux Pierre (léger), 176,810. Paul Perdrizat (lourd-léger) sort premier des « vétérans », avec 196,389 points.

Dans le développé, Dousse, Fidel et Perdrizat sont arrivés à 105 kg.; dans l'arraché, Fidel et Perdrizat ont fait 100 kilos, alors que Dousse s'arrêtait à 95 kilos. Au jeté, Fidel inscrit 130 kg. tandis que Perdrizat et Dousse ont 125 kg. Au total, Fidel est en tête, avec 335 kg., suivi de Perdrizat 330 et Dousse 325 kg.

BASKETBALL

Deux sélections suisses à Bucarest!

La Fédération roumaine a invité la F.S.B.A. à envoyer à Bucarest ses deux équipes nationales (masculine et féminine).

La F.S.B.A. a pu répondre affirmativement en ce qui concerne l'équipe féminine mais pas en ce qui concerne la masculine. En effet, les joueurs retenus pour les championnats d'Europe de Budapest (5-22 juin) ne dispose plus d'assez de congé pour se rendre à Bucarest et ils sont presque tous en plein tour final du championnat suisse.

C'est donc une sélection dite de la « Ville de Genève » qui se rendra à Bucarest avec l'équipe nationale féminine.

La délégation qui quittera Genève par avion le vendredi 29 avril comprendra 32 personnes (13 joueuses, 12 joueurs, 2 entraîneurs, 12 officiels, 3 représentants de la FSBA). Le retour est prévu pour le 3 ou 4 mai. Les deux équipes disputeront deux matches soit les 1er et 2 mai.

Worpe (Chaux-de-Fonds) fait partie de la sélection définitive de l'équipe nationale pour les championnats d'Europe

La Commission de sélection a fait son choix. Les 14 joueurs retenus sont: Albrecht (Genève Basket), Bally (Sanas Lausanne), Baumann (Jonction Genève), Bossy (Urania Genève), Chevalley (Jonction Genève), Chiappino (Urania Genève), Cottier (Lausanne Basket), Currat (Urania Genève), Etter (Sanas Lausanne), Lamprecht (Etoile Genève), Redard (Stade Français Genève), Robert (Neuchâtel Basket), Voisin (Bellegarde), Worpe (Olympic Chaux-de-Fonds).

En outre, quatre remplaçant ont été prévus qui sont invités à suivre le stage de Macolin, mais qui ne se rendront à Budapest (8-19 juin) que dans le cas où l'un des 14 joueurs sélectionnés deviendrait indisponible. Ce sont:

Bertsche (Olympic Fribourg), Burnier (Cassarate Lugano), Gorgerat (Lausanne Basket), Perego (Sanas Lausanne).

Le stage de Macolin est prévu du 22 au 28 mai, le départ pour Budapest le 5 juin.

Chronique suisse

Une mère de quatre enfants asphyxiée par du gaz carbonique

ZUCHWIL (Soleure), 28. — Mme Hedwige Bloch-Gfeller, de Zuchwil, mère de 4 enfants, a été asphyxiée dans son appartement par du gaz carbonique. On l'a retrouvée sans vie dans sa chambre de bain. C'est un potager, qui, à la suite d'un défaut d'échappement, a dégagé le gaz mortel.

Les soldats suisses sont renseignés sur les armes atomiques

BERNE, 28. — Le Département militaire fédéral vient de faire sortir de presse des directives élaborées par la division de l'état-major général et destinées à être distribuées aux militaires. Ce guide de 16 pages contient des indications sur l'arme atomique, les effets de cette arme, les possibilités de protection et les mesures à prendre en cas d'attaque-surprise et après l'explosion d'armes nucléaires. Ce manuel sera momentanément prêté aux hommes astreints au service. Le texte et les illustrations qu'il contient seront reproduits dans un livret actuellement en préparation et qui sera distribué plus tard à tous les soldats et officiers.

Une vendeuse naïve se fait extorquer 10,000 francs

BALE, 28. — Un garçon d'office de 28 ans, son collègue et l'amie de ce dernier, tous trois affligés d'un casier judiciaire chargé, avaient proposé à une vendeuse de Bâle âgée de 40 ans et qu'ils savaient posséder un important compte en banque, de s'intéresser à une affaire de machines à laver. Sur la base des déclarations mensongères des trois individus, lesquels demandaient une participation de 40.000 fr., elle mit une somme de 10.000 fr., après quoi le trio prit la fuite. Les voleurs ont pu être arrêtés à Alger. L'extorsion a été demandée en ce qui concerne les deux hommes. Quant à la femme, d'origine française, elle sera jugée par les tribunaux d'outre-Jura.

VINS CHOISIS, PLANTÉS, C'est...
NOBLESSE
LE VERMOUTH-RACÉ, NATUREL



Entre nous: Dès maintenant on ne sort plus sans chapeau!

C'EST UN
Ewydon



L'excellent manteau de pluie
élégant et pratique, produit
suisse de renom



Nos modèles exclusifs

168.— 109.— 98.— 89.— 78.— 65.—

Manteaux de gabardine laine,
formes modes et classiques dep. 99.—

La maison du grand choix!

Rehwagen
24 CHAMPELLE

SPORT-HOTEL

Mont-Soleil s/ Saint-Imier

Un site charmant
Une restauration soignée
Des chambres confortables

Grandes et petites salles pour sociétés,
banquets, noces, etc.

Tél. 4 15 55

Nouvelle gérance

Fabrique d'horlogerie cherche pour
entrée tout de suite ou à convenir

employé (e) de fabrication

bien au courant des boîtes et cadrans,
mises en chantiers, capable de suivre
l'acheminement des commandes.

Faire offres sous chiffre **P 3468 N** à
Publicitas Neuchâtel, accompagnées
du curriculum vitæ, copies de certificats
et prétentions de salaire.

Sensationnel!

Dès à présent, rappelez
vous-même et 10 fois moins cher

les éraflures, défauts
d'émaillage etc.

de vos: ustensiles émaillés,
cuisinières, baignoires, alambres,
revêtements de planches, fourneaux,
de cafetières, évier etc.

Machines à coudre, autos, motos,
velos etc.

Vite applique, propre, tenace

Lö-Email

redonne l'aspect
du neuf!

Prêt à l'emploi
Protection efficace contre la rouille.
Couleurs: crème, blanc, noir, rouge,
brun, vert, bleu.

Le tube: Fr. 1,00. Dans les
magasins d'articles de ménage,
drogueries, quincailleries ou
chez **Wale**, articles de
ménage, **Horisau**

CHAMBRE meublée a
louer à monsieur, part a
la salle de bains.
Tél. 2 35 28.

Attention!

PAS DE RECLAME

TAPAGEUSE

mais des meubles
de qualité à des
prix très bas

MEUBLES -

LITERIE - TAPIS
etc.

ANDREY

Venez

et comparez!

1er Mars 10 a
Tél. 2 37 71



Fabrique MOVADO

engagerait pour
son département
Ebauches

jeune

FILLE

désireuse
de se mettre au
courant de
travaux divers.



Jeune fille cherche place
comme

vendeuse

dans magasin d'alimen-
tation. Entrée 1er juin.
Ecrire sous chiffre M. P.
8870 au bureau de L'im-
partial.



Ce que disent les statistiques:

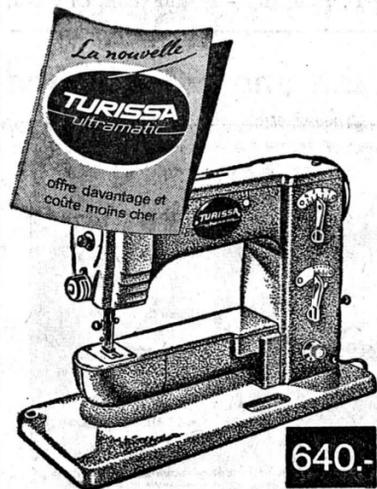
12 500 veuves en Suisse par année!

... soit 34 par jour. 34 femmes — mères de famille pour
la plupart — privées du jour au lendemain du gain de leur
mari... 34 femmes de plus, seules, avec la vie qui continue.

Y avez-vous songé, Monsieur?

Qu'advient-il de votre compagne? Aurait-elle à payer
de sacrifices quotidiens la prime de l'assurance que vous
n'avez pas cru devoir souscrire? Et vos enfants? Seraien-
ils préterités par rapport à leurs camarades?
S'il vous reste une lacune à combler, ne tardez pas. En
cette matière, attendre, c'est toujours trop attendre!
Les compagnies d'assurances sur la vie vous offrent toutes
garanties de sécurité. Leurs spécialistes vous conseilleront
objectivement..

Assurez votre vie!



640.-

dep. Fr. 26.—
par mois.

prix net ou
facilités de
paiement.

La nouvelle

«TURISSA - ultramatic»

offre davantage et coûte bien moins
cher que n'importe quelle autre ma-
chine à coudre portable zigzag entiè-
rement automatique.

Demandez le nouveau prospectus et
une démonstration sans engagement!



Agent pour le canton

Tél. (038) 5 50 31

CHAMBRE meublée,
chauffée avec ou sans
piano à louer à personne
sérieuse. S'adr. rez-de-
chaussée, droite. Tem-
ple-Allemand 81. Télé-
phone 2 43 59.

A VENDRE cuisinière à
gaz, 1 vélo homme et por-
te-bagages pour voiture
Renault ou VW, le tout
en parfait état. S'adr. rue
du Nord 127, 4me étage à
droite.

Pour rester jeune,
restez svelte!



Demandez aujourd'hui en-
core à votre pharmacien ou
droguiste les



dans leur étui plastique
de couleur ivoire, si pra-
tique (emballage suffisant
pour 1 mois: Fr. 5.90) et
écrivez une carte pour
demander le *tableau de ré-
gime gratuit* à Barbezat &
Cie., Fleurier 11/2

Paraître jeune même à un
âge avancé - quelle diffé-
rence avec l'aspect pré-
maturément vieilli des
personnes obèses. Une
personne trop forte peut,
à 25 ans déjà, en paraître
45. Surveillez donc vo-
tre poids. Vous aussi,
vous pouvez redevenir
svelte, aussi bien que tous
ceux que leur métier ob-
lige à l'être. Prenez tous
les matins (ou avant le
souper) 3



ou même davantage. Elles
contiennent sous une for-
me concentrée des extraits
de plantes marines. Vous
retrouverez, sans gym-
nastique fatigante, votre
poids normal et vous vous
sentirez à nouveau fraîche
et jeune.

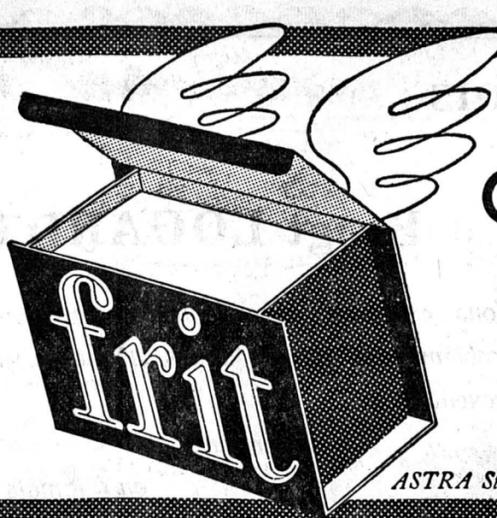
Propriétaires de chiens et chats

si vous partez un ou plu-
sieurs jours, donnez vo-
tre ami à la Pension des
animaux Louis Fatton.
Fennis 1, Le Locle, télé-
phone 3 29 89.

JEUNES OUVRIERES

sont demandées tout de suite pour
travaux faciles. — S'adresser à Uni-
verso S. A. No 3, L. Spahr, rue du
Parc 15.

Pensez-y...
échangez votre
BON FRIT
aujourd'hui même!



Quelle légèreté
dans tout ce que
vous cuisinez!

ASTRA Steffisburg

AF 27

C'est l'œuf au plat qui fait des épinards un régal. Et, de même, c'est le Hero-Sugo qui couronne les spaghetti, les macaroni et le risotto lorsqu'ils sont servis accompagnés de cette sauce toute prête.* Celle-ci est préparée d'après une recette napolitaine, avec des tomates, de la viande finement hachée, des herbes aromatiques et la meilleure huile d'olives.

* Recommandé aussi pour accompagner la purée de pommes de terre, les gnocchi à la semoule ou au maïs.

Hero Sugo



Délicieux...
et peu coûteux!

Boîte 1/4 (4 portions)
seulement **95 cts**

Conserves Hero Lenzbourg

LE NOUVEAU GRAND FILM
DE CHOC

d'une brûlante actualité

Interdit de séjour

Vous devez voir:



DÈS VENDREDI au

CINÉMA **CORSO** CINÉMA

TÉL. 2 25 50

Le droguiste recherche pour vous les nouveautés mondiales

La coopérative d'achat des droguistes, la puissante AMIDRO, est dirigée par un conseil d'administration formé de droguistes. Ces spécialistes visitent le marché mondial de tous les articles pouvant intéresser la clientèle du droguiste. Ils sélectionnent pour vous ce qui se fait de mieux et choisissent les produits les plus intéressants et les plus modernes. Chez le droguiste spécialisé, vous trouvez 3 avantages :

- vous avez du choix
- vous êtes toujours mieux servi
- vous êtes conseillé par un professionnel

Association suisse des droguistes

D
Droguerie spécialisée

Section La Chaux-de-Fonds

COCCO M^{me} E. MAYER-COEN
pianiste
a repris ses leçons de piano

200 cm. roulée 8000 km. taxe et assurance payées est à vendre. S'adr. rue Général Dufour 9.

Rue Agassiz 9 Tél. 2 15 97

Soignez vos cheveux

Moins cher et plus belle que la meilleure indéfrisable, notre nouvelle permanente soigne et revitalise vos cheveux

COIFFURE ET BEAUTÉ
MAISON GEIGER
25, avenue Léopold-Robert
Téléphone 25825
La Chaux-de-Fonds

JEUNE COMMERÇANT de langue maternelle allemande, avec bonnes connaissances de français et d'anglais

CHERCHE PLACE

dans magasin de fer ou dans l'industrie. De préférence La Chaux-de-Fonds ou Le Locle. — Offres sous chiffre G. S. 8943, au bureau de L'Impartial.

Nous cherchons une

jeune fille

honnête et de confiance pour aider au ménage. Italienne acceptée et une EXTRA pour un mois comme

sommelière

S'adr. Café du Télégraphe, F. Courvoisier 6.

A LOUER

pour le 1er novembre 1955, beau rez-de-chaussée surélevé, avec atelier, 5 chambres, chambre de bains, chauffage central à l'étage, fr. 210.— par mois. — Faire offres écrites sous chiffre M. B. 8802, au bureau de L'Impartial.

— Est-il marié ?
— Mais non ! A son âge !...
— Il ne parle pas beaucoup...
— C'est le plus damné bavard que je connaisse. S'il se tait, ma belle, c'est qu'il est déjà tombé amoureux de toi.
Elle jeta un rapide regard à Lupino et, s'adressant de nouveau à son ami :
— Peut-être le souhaiterais-je, dit-elle sans trouver un sourire.
— Tous les succès ! s'écria Villegas. Je finirai par ne plus sortir avec toi, José ! C'est agaçant.

Son rire peu discret attira l'attention de deux matelots yankees qui le regardèrent avec mépris, et reprirent, à mi-voix, leur laborieux bavardage.
Villegas s'entendait à diriger une conversation ; avec intelligence, il parla bientôt du Nord, des régions chaudes, des « estancias », des « tro-pillas » de chevaux, de chasses au carpincho et au tapir. A mesure que l'alcool montait à son cerveau mal préparé à cette boisson, José se laissait prendre par le mirage de ce qui avait empli son adolescence. Il ne remarquait plus qu'on lui faisait avaler coup sur coup plusieurs verres de cana. Il parlait, mêlait le dialecte indien à l'espagnol particulier qu'on pratique dans la pampa. Aurora l'écoutait avec une sorte d'extase. Peu à peu son regard s'enflammait, cherchait les yeux de Lupino.
Elle se tournait pour voir entrer les clients, navigateurs appartenant à tous les pays. Plusieurs

officiers s'y joignaient, reconnaissables à leur coiffure.
— Où vivez-vous ? questionna-t-elle, tout en répondant par signe aux regards impérieux du tenancier, furieux de la voir s'éterniser à la même table.
Narciso donna l'adresse comme sans y penser ; Aurora l'inscrivit sur un bout de papier qu'elle fourra dans son sac.
— S'il oublie de revenir, j'irai le voir, dit-elle en riant.
Elle se levait :
— Je ne peux pas rester... Il y a là deux mécaniciens français qui sont déjà venus hier.
— Je comprends très bien ! accorda Villegas.
Lorsqu'elle fut attablée à l'autre bout de la salle, José annonça, boudeur :
— Pourquoi as-tu dit où j'habitais ?
— Aucune importance !... Ça la contentait sur le moment... Tu penses bien qu'elle ne s'échappe jamais de la Boca !... Par exemple je te conseille de revenir de ce côté : tu as fait sa conquête... Je ne plaisante pas... Vois-tu il faut de temps à autre changer de milieu. Après la femme du monde, cultiver la fille du peuple !... Celle que tu as vue a l'attrait de rester à moitié sauvage. En la regardant, je me figure être dans la forêt, du côté du Brésil.
— Quand j'allais à la « funcion » du curé de passage, j'ai vu des chinas qui lui ressemblaient, affirma José d'une voix pâteuse.

Mieux armé, Narciso demeurait lucide et ne vacillerait pas sur ses jambes.
— A propos du Chaco, dit-il doucement... Celle dont tu m'as souvent parlé, la « senorita » Etcheverriz...
— Eh bien ?
— En as-tu des nouvelles ?
— Ne parlons pas d'elle... ici...
Le ton avait été plus ferme ; les mains de José, étalées sur la table crasseuse, s'étaient closes. Narciso lui jeta un regard aigu. Au même instant le téléphone appela.
— Je parie qu'on me demande.
Il se précipita vers le fond, revint deux minutes plus tard, appela le serveur, tendit un billet de cinquante pesos.
— Nous pouvons partir, fit-il lorsqu'il eut la monnaie. Te sens-tu de force à marcher jusqu'à la voiture ? Je te conduirai chez toi. Tu dormiras deux heures, et tu te sentiras frais comme après une retraite chez nos salésiens.
José se dressa, dut se rattraper au bord de la table, serra les dents et releva la tête. Jusqu'alors, il n'avait jamais trop bu.
— Décidément, tu es plus habitué à tremper la « bombilla » dans le maté, plaisanta son ami, qui l'empoigna sous le bras, le serra énergiquement contre lui et se dirigea vers la porte. Avant de l'atteindre, il fut rejoint par Aurora. Elle mit la main sur l'épaule de José.
— Promettez-moi de revenir, dit-elle.

(A suivre)

Juana

par Edouard DE KEYSER

— José.
— Je le sais... Mais l'autre ?
Il hésita. Elle sourit :
— Avez-vous peur de moi ?
— Pourquoi donc ? Je vous vois aujourd'hui. Je ne vous reverrai sans doute jamais...
— Sait-on ?... Je demandais votre nom.
— Lupino.
— Oh ! Italien ?
— Non. Espagnol. De la province des Asturies. Ma famille est ici depuis un siècle.
Villegas reparaisait, un sourire entendu sur les lèvres.
— On m'appellera ici, dit-il à Aurora.
Avant de s'installer, il vida son verre d'un trait, et réclama de la liqueur.
— C'est un alcool qui fait voir la vie en rose... Or, nous sommes ici pour constater qu'elle est belle.
La jeune femme se tourna vers lui.

UN GRAND FILM SUEDOIS

avec **Eva STIBERG**

et **Bengt LOGARDT**

DÈS DEMAIN AU CINÉMA

SCALA



★ „LA RANÇON DU PLAISIR“

Vous exposera avec franchise le grave problème des filles séduites, abandonnées, recueillies

à demain?

ou à jamais?

Parce qu'elles abordent la vie avec trop de confiance, ces jeunes filles paient souvent très cher une aventure sans lendemain

A QUI LA FAUTE?

AUX FEMMES? AUX HOMMES?

A LA VIE?

LA RANÇON DU PLAISIR

PARLÉ FRANÇAIS

Location ouverte

Téléphone 2 22 01

LA RANÇON DU PLAISIR

Grâce à notre forte vente de

Bernina Record

nous avons pu reprendre une grande quantité de

Machines à coudre d'occasion

BERNINA portable électrique avec zig-zag **Fr. 440.-**

BERNINA portable électrique avec zig-zag de démonstration, comme neuve **Fr. 495.-**

BERNINA cl. 117, zig-zag, table **Fr. 380.-**

MUNDLOS zig-zag, à coffret **Fr. 150.-**

SINGER canette centrale à renversement, avec moteur 220 v. **Fr. 160.-**

SINGER à renversement, canette centrale **Fr. 110.-**

HELVETIA table, canette centrale, à renversement **Fr. 80.-**

Toutes ces machines sont complètement révisées et livrées avec garantie

Facilités de paiement depuis

Fr. 15.-

par mois

H. Wettstein

Agence Bernina pour le canton de Neuchâtel

Seyon 16 — NEUCHÂTEL — Gd'Rue 5

Téléphone au No (038) 5 34 24

Place stable est offerte à un

Poseur emboîteur

dans ancienne fabrique de la place. Ecrire sous chiffre J. F. 8648 au bureau de L'Impartial.

Crédit

Jusqu'à Fr

5.000.-

pour le financement de vos meubles.

Demandez des renseignements avant votre achat.

Möbel-Darlehens AG
Olten

Réglages

Régleuse consciencieuse cherche travail à domicile en tous genres de calibres. S'adr. au bureau de L'Impartial. 8885

Ouvrières

et

Jeunes filles

habiles et consciencieuses sont demandées par

Universo S. A. No 2
Fabrique d'Aiguilles
Berthoud - Hugoniot
Crétets 11

ABG

a le plaisir d'offrir en vente exclusive

La chemise Dumbo-fil

de sa fabrication

LA CHEMISE IDÉALE POUR VOS VOYAGES D'AFFAIRES ET D'AGRÉMENTS

La chemise Dumbo-fil, popeline procure les avantages suivants:

- * LAVAGE SIMPLIFIÉ
- * SÉCHAGE ULTRA-RAPIDE
- * PAS DE REPASSAGE
- * NI D'EMPESAGE

Après le lavage

COL ET MANCHETTES RESTENT PARFAITS

et gardent en tous temps leur IMPECCABLE RIGIDITÉ

Voyez notre étalage spécial

ABG
LA CHAUX-DE-FONDS

Avenue Léopold-Robert 36



Foyer DSR

rue des Chemins de Fer 7

La Chaux-de-Fonds

Repas à partir de fr. 1.75

(self-service)

5% de rabais par abonnement

CHAMBRE meublée, près de la gare, à louer à Monsieur stable et sérieux. — S'adresser rue de la Serre 112.

JOLIE CHAMBRE meublée, indépendante à louer tout de suite. Tél. 230.52.

A LOUER chambre, bain à disposition, avec pension. — S'adresser à Mme J. Dæppen rue du Crêt 24.

A VENDRE pousse-pousse moderne, avec sac de couchage, matelas et oreiller, le tout au prix de Fr. 135.—, en parfait état. S'adr. Terreaux 6 après rez-de-chaussée 19 heures.

CHAMBRE indépendante à louer pour le 1er mai 2me étage, Progrès 103a à droite.

CHAMBRE meublée à louer pour le 1er mai S'adr. Ebénisterie Guenin, Industrie 16.

CHAMBRE meublée est à louer pour le 1er mai S'adr. au bureau de L'Impartial. 8635

**Mazie-
Louise**

La marque spécialement créée pour MIGROS

SARDINES portugaises 1 a. à l'huile d'olives

le 10 - 20 % des meilleurs poissons ont été utilisés pour ces conserves : une garantie de qualité la boîte 125 g.

75

Deux autres grands succès...

THON du Pérou « TIFON »
la boîte 1/4 **-.85**

HOMARD canadien « PRINCES »
la boîte 1/4 **2.85**

MIGROS

„La CHAUMIÈRE“
PENSION - RESTAURANT

Place du Marché

OUVRE son

Snack-Bar à Café

VENREDI 29 AVRIL, à 20 heures

Machine

à Café Express italienne

„Vittoria Arduino“ dernier modèle

„Automatique“

A cette occasion il vous sera offert gracieusement
un café délicieux par les tenanciers

HENRY & PEDOTTI



GRAND CHOIX
de chars et échelles



Grand assortiment
en outils aratoires.
WOLF et COLINA
Tuyaux d'arrosage

Appareils d'arrosage automatiques

A. & W. KAUFMANN

Marché 8-10

Tél. 2 10 56

Lambretta Mariage

de luxe à vendre pour
cause de santé à bas
prix ainsi qu'un vélo de
course Tebag, double pla-
teau, tous les deux en
bon état. Tél. (039) 4.33.21
le soir de 19 à 22 h.

Dame dans la quarantaine
désire rencontrer
Monsieur du même âge
sérieux et travailleur.
Joindre photographie qui
sera retournée.
Ecrire sous chiffre L. E.
8963 au bureau de L'Impar-
tial.

A vendre
bois de feu

quartelage sapin et bran-
ches ainsi que quartelage
foyard, toutes quantités.
S'adresser au bureau de
L'Impartial. 8987

A vendre de préférence
à horloger complet

**Droit de
terminages**

de 6 ouvriers.
Offres sous chiffre L. A.
8938 au bureau de L'Impar-
tial.

UN PROBLÈME...



C'est bien l'aménagement intérieur
d'un nouvel appartement.

Dans ce domaine, aucun achat ne peut
être fait à la légère. Il importe de créer
un intérieur sympathique et conforta-
ble... où l'on se sentira bien chez soi.

Votre tâche, Madame, sera simplifiée,
si vous venez jeter un coup d'oeil aux
rayons de la GRANDE MAISON : vous
y trouverez des idées intéressantes.

- Tissus pour grands rideaux, toutes teintes unies, largeur 120 cm. le mètre **2.95**
- Tissus fleuris sur fond clair, style rustique, largeur 120 cm. le mètre 4.90 et **3.90**
- Tissus décoration, lavables, grand teint, impressions ultra modernes, largeur 120 cm. le mètre 6.90 et **5.90**
- Tissus jacquard pour grands rideaux, nouveaux dessins, largeur 120 cm. le mètre 7.50 et **5.90**
- Jacquard sur fond satin, fraise, cuivre, bleu, vert, marron, largeur 120 cm., le mètre 11.90, 9.90 et **8.90**
- Vitrage à volant, impressions sur voile le mètre 2.75 et **2.25**
- Filet fantaisie, gros réseau, pour stores largeur 220 cm. le mètre **6.90**
- largeur 200 cm. le mètre **3.95**
- Vitrages confectionnés en filet, avec ou sans franges, 60 x 170 cm. la paire 10.50, 9.50 et **7.90**
- Vitrages confectionnés en gros filet fantaisie 65 x 170 cm. la paire 17.50 et **13.50**
- Stores panneaux confectionnés en filet grandeur 220 x 260 cm., à **25.-**

Nous confectionnons
vos rideaux.

**GRANDE
MAISON**

Rue Léopold-Robert 32 - Chaux-de-Fonds

Baux à loyer - Imprimerie Courvoisier S.A.

GRAND FEUILLETON DE «L'IMPARTIAL» 20

**Tarzan
et la Cité interdite**

par Edgar Rice BURROUGHS
Traduit par Pierre Argelès

Copyright by Cosmopress, Genève

Pendant ce temps, pendant que l'eau montait
lentement dans la chambre de mort d'Hélène,
Herkuf chuchotait à Tarzan par les barreaux de
sa cage :
« Il sera bientôt temps. Crois-tu pouvoir le
faire ?
— Je ferai ma part, assura le roi des singes.
Lorsque le moment sera venu, fais-le-moi sa-
voir. »
Bien que la nuit fût tombée, et que l'obscurité
fût descendue sur le lac Horus, une faible lueur
parvenait encore à travers les eaux jusqu'à la
cellule où Hélène attendait la mort. C'était la
lumière des étoiles, mais elle n'apportait aucun
espoir à la jeune fille condamnée. Celle-ci avait
maintenant de l'eau jusqu'aux genoux. Elle se
tenait, une main sur l'échelle, se demandant
toujours ce qu'elle allait faire. Accablée, elle
s'affala sur l'échelle, la tête dans les ras. Elle
pensa à d'Arnot, au bonheur qu'ils auraient pu
connaître s'ils s'étaient rencontrés en d'autres
circonstances ; en dépit de tout espoir, cette
pensée la poussa à s'accrocher à la vie aussi
longtemps qu'elle le pourrait, car elle prenait
un bonheur amer à imaginer les joies qui lui
étaient refusées. Elle pensa à Brian. Sans amer-
tume, elle maudit l'âpreté qui avait poussé son
frère et qui avait déjà coûté la vie de tant de
gens. Et elle se mit à prier.
« De nouveau, Herkuf parla à voix basse à Tar-
zan.

« C'est le moment, dit-il. Ils seront tous en-
dormis. Mais ces barreaux sont très solides.
— Pas autant que Tarzan, répondit le roi des
singes. J'ai essayé. Regarde. »
Tout en parlant, Tarzan avait saisi deux bar-
reaux. Ses muscles saillirent, dénotant la pres-
sion formidable qu'il faisait subir au fer. Herkuf
regardait, retenant son souffle, rempli de crainte.
Tout à coup, les barreaux s'écartèrent, et Tarzan
se glissa hors de la cage — puis il remit tout
en place. Le roi des singes libéra de même l'an-
cien prêtre.
« Tu es fort comme un éléphant, souffla Her-
kuf.
— Viens, dit Tarzan. Il n'y a pas de temps à
perdre. Conduis-moi.
— En effet, répondit Herkuf, il n'y a pas de
temps à perdre, car même si nous nous mettons
en route sans retard, il sera peut-être trop tard. »
Silencieusement, furtivement, Herkuf et Tar-
zan traversèrent la salle du trône jusqu'à une
porte fermée. Les autres prisonniers dormaient.
Personne n'avait vu Tarzan s'échapper et libérer
Herkuf. L'état même des barreaux revenus à une
position presque normale ne pouvait révéler le
mode de fuite des deux hommes. Et l'on n'aurait
du mal à croire la vérité, car si de nombreux pri-
sonniers avaient essayé de tordre les barreaux,
personne n'y était jamais arrivé.
Herkuf conduisit Tarzan par le chemin qu'Hé-
lène avait pris. Dans la chambre des ptomes,
quelques-uns de ces prêtres inférieurs dormaient
sur leur rudes couches. Aux murs, casques et
scaphandres étaient suspendus. Le temple était
considéré comme tellement impenable qu'il n'é-
tait même pas gardé par des sentinelles.
Avec précaution, les deux hommes s'emparè-
rent de trois scaphandres, de trois casques et de
trois tridents, puis passèrent dans la chambre
étanche. Ils avaient réussi à ne pas réveiller un
ptome. Une fois la porte refermée, ils endossè-
rent leurs nouveaux vêtements.
« Jusqu'à présent les dieux sont avec nous,
murmura Herkuf. Si nous parvenons à sortir de
la chambre étanche sans avoir été découverts,

nous avons de bonnes chances de réussir — si
nous arrivons à temps. »
Lorsque l'eau atteignit ses épaules, Hélène
abandonna toute idée de suicide. Elle se cram-
ponnerait à la vie jusqu'au dernier moment. On
pouvait la lui ôter mais on ne lui enlèverait pas
son courage. Et, devant l'eau qui montait, elle
gravit le premier barreau de l'échelle.
Elle attendait la mort, l'esprit plein de souve-
nirs — bons et mauvais. Elle méditait sur la futi-
lité de la course aux richesses que menaient les
hommes, sur les maux et les souffrances qu'ils
enduraient. Quel profit retireraient maintenant
Erian ou Atan Thome d'un succès — si, par has-
ard l'un ou l'autre réussissait dans son dessein ?
L'un aurait perdu sa sœur, peut-être même son
père, et l'autre la raison.
Maintenant l'eau forçait Hélène à s'élever plus
haut sur l'échelle. Barreau après barreau, elle
montait à son rendez-vous avec la mort.
Herkuf et Tarzan passèrent sans incident de
la chambre étanche aux eaux du lac. Par les
jardins des ptomes, ils se dirigèrent vers la cel-
lule inondée où la mort resserrait impitoyable-
ment son étreinte sur Hélène Gregory — et des
ombres noires serpentaient autour d'eux dans
ce mystérieux empire du silence.
Ils finirent par atteindre la chambre étanche
au-dessus de la cellule d'Hélène, et Herkuf mit
immédiatement en marche la pompe pour assé-
cher la pièce, mais il semblait aux deux hom-
mes que celle-ci ne se vidait jamais. Ils savaient
que l'eau avait monté pendant des heures dans
la cellule au-dessous et que la mort avait pu
frapper avant qu'ils aient atteint Hélène.
Juste en dessous deux, se cramponnant aux
derniers précieux instants de sa vie, Hélène était
montée tout en haut de l'échelle, mais l'eau la
poursuivait impitoyablement ; sa tête touchait
déjà le plafond, elle ne pouvait grimper plus
haut. La froide main de la mort lui caressait la
joue.
Soudain, elle entendit du bruit dans la cham-
bre au-dessus d'elle. Que pouvait-il signifier ?
Certainement pas du secours, peut-être quelqu'
nouvelle torture.

La chambre étanche était enfin vide. Tarzan
et Herkuf tentèrent de soulever la trappe qui
donnait dans la cellule d'Hélène, mais leurs ef-
forts, la force herculéenne du seigneur de la
jungle elle-même furent vains. Que se passait-il
ou que s'était-il passé, dans la cellule au-dessous
d'eux ? était-ce encore une cellule, ou déjà une
tombe ?
Tandis que Tarzan et Herkuf s'efforçaient d'ou-
vrir la trappe, un ptome se réveilla et s'assit en
se frottant les yeux sur sa rude couche. Il avait
eu un rêve étrange, inquiétant, dans lequel il
avait vu des ennemis se glisser dans la cham-
bre des ptomes. Il regarda autour de lui : il ne
vit aucun intrus. Machinalement il chercha du
regard son scaphandre et son casque : ils avaient
disparu et deux autres porte-manteaux étaient
vides. Il réveilla instantanément ses compa-
gnons et leur fit part de ses découvertes et de
son rêve. Tous furent troublés car, de mémoire
de ptome, il n'était jamais rien arrivé de sem-
blable. Ils entreprirent immédiatement des re-
cherches tout d'abord dans la salle du trône, et
ils découvrirent bientôt que deux des prisonniers
avaient disparu.
« Herkuf et l'homme appelé Tarzan sont par-
tis, dit l'un des ptomes.
— Mais ils ont emporté trois vêtements et trois
tridents, » fit remarquer un autre.
Pendant ce temps les prisonniers s'étaient
réveillés. Questionnés et menacés, ils ne purent
rien dire, pour la bonne raison qu'ils ne savaient
rien et qu'ils étaient aussi surpris que les ptomes.
« J'ai compris, cria enfin un ptome. Ils ont dû
aller à la petite chambre dans le lac, pour tenter
de sauver la jeune fille, c'est pourquoi ils ont
pris un scaphandre supplémentaire. Vite prenez
vos casques. Au nom d'Atka, dépêchez-vous.
— Il ne faut pas que nous y allions tous, car
les autres prisonniers pourraient s'échapper com-
me les premiers, » suggéra l'un des ptomes. Aussi
six d'entre eux passèrent-ils leurs scaphandres
en toute hâte et s'élançèrent-ils dans les eaux
du lac Horus, à la poursuite des deux prisonniers

Allure sportive et dégagée :

L'ENSEMBLE „CHIC“ à **138 fr.**



PANTALON
en gabardine
pure laine.
Coupe moderne
impeccable.
Plusieurs teintes
au choix

49.-

VESTON SPORT
en homespun pure
laine, le tissu pratique
et résistant, très à la
mode. Coupe soignée

89.-

Printemps
La Chaux-de-Fonds

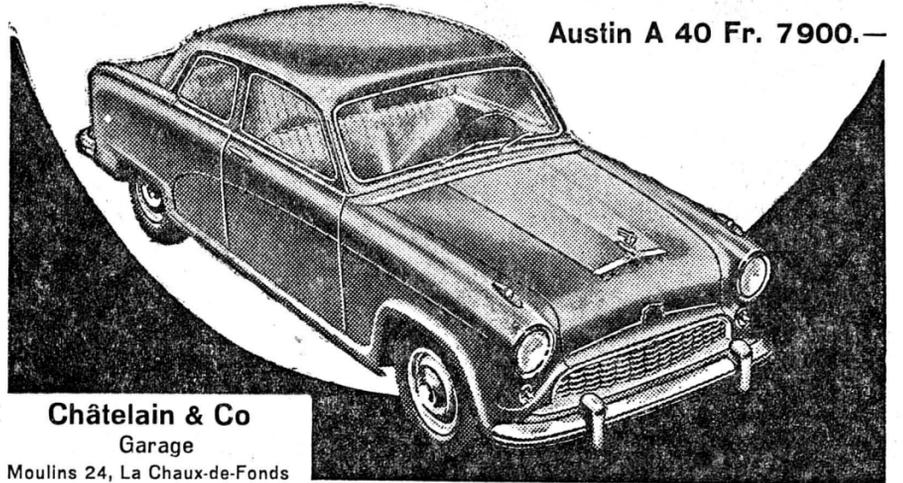
Coup de départ **3**

AUSTIN A 40

Une toute nouvelle Austin A 40

Six pour cinq !

Encore une surprise Austin pour 1955 : Une Austin A 40 entièrement nouvelle, à moteur nouveau, encore plus robuste, dont les 6/42 CV transportent, en se jouant, 5 personnes sous le signe de la vitesse et de la sécurité : 6 CV pour 5 personnes ! Le nouveau modèle de la grande A 40 est, en effet, équipé du fameux moteur A 40 à soupapes en tête, dont 600.000 exemplaires ont fait leurs preuves et qui, adapté maintenant aux conceptions les plus modernes, n'a jamais cessé d'étonner les automobilistes par sa souplesse et son endurance. C'est précisément à cette souplesse et à un rapport judicieux poids-puissance que sur l'A 40 l'obligation de changer de vitesse est réduite au minimum. En terrain accidenté, par contre, le conducteur dispose de 4 vitesses dont la synchronisation est exemplaire. Plus spacieuse, 5 places vraiment confortables dans la nouvelle carrosserie à 2 ou 4 portes, d'une élégance discrète. Stupéfiantes, les cotes d'habitabilité et d'encombrement ; stupéfiant le confort routier et la visibilité généreusement calculée. Inchangée, par contre, la sobriété proverbiale de l'A 40 ! Portières vraiment larges s'ouvrant de 90° vers l'arrière. Vaste coffre à bagages, freins à grande puissance, roues suffisamment grandes, verrouillage efficace de la boîte à 4 vitesses synchronisées, commande hydraulique de l'embrayage, agencement rationnel des sièges garantissant confort et sécurité, disposition brevetée de la roue de secours, tels sont, parmi bien d'autres, quelques-uns des avantages de la nouvelle A 40. Austin exploite son avance sur le plan de la fabrication rationnelle. Austin construit 1000 voitures de qualité par jour et en exporte plus de la moitié. Austin continue son ascension ! Austin A 40 !



Austin A 40 Fr. 7900.-

Châtelain & Co
Garage

Moullins 24, La Chaux-de-Fonds

A remettre dans grande ville de Suisse romande
pour cause de santé

café-restaurant réputé

Etablissement de 1er ordre, très bien agencé, pour clientèle aisée. Chiffre d'affaires annuel Fr. 360.000.-. Prix de vente Fr. 300.000.-. — Faire offres à l'Agence Romande Immobilière B. de Chambrier Neuchâtel.

**Couturière -
Retoucheuse**

très expérimentée, pouvant faire les
essais est demandée pour de suite ou
époque à convenir.

Musy
CONFECTION POUR DAMES

**Polisseur-
adoucisseur**
QUALIFIÉ

connaissant parfaitement le prépa-
rage et adoucissement boîtes métal
et acier, **CHERCHE**

changement de situation

Faire offres sous chiffre
P. A. 8977 au bureau de
L'Impartial.

Aiguilles or

FINISSEUSE
trouverait place stable.
On formerait jeune fille
soigneuse et conscien-
cieuse. — S'adr. à Uni-
verso 19, Buissons 1.

A louer

à Malvilliers, pour date
à convenir, logement de
3 chambres, cuisine, dé-
pendances.

Convient également
comme logement de vacan-
cances.

Pour tous renseigne-
ments s'adresser Etude
Jeanneret et Soguel, MÔ-
10, Neuchâtel.

A vendre 10 m³

frêne et orme

en plateaux de 6 cm. —
S'adr. à M. Léon Godard,
Les Combes 2, Le Pré-
voux. Tél. (039) 3.20.61

CHAPITRE XXVI

Dans le temple de Brulor tout était confusion et agitation. Prêtres et guerriers allaient et venaient dans la salle du trône, cherchant le moyen mystérieux par lequel les deux prisonniers s'étaient enfuis. Les verrous des cages étaient intacts — et seul d'Arnot avait deviné la vérité à la légère courbure de deux barreaux de la cage de Tarzan.

« Une fois de plus, l'espoir me revient », murmura d'Arnot à Brian.

Un ptome surexcité arriva en courant et, arrachant son casque, se précipita au pied du trône de Brulor.

« O Père des Diamants, cria-t-il, je viens de la petite chambre, au fond du lac. La femme a disparu.

— Disparu ? mais où donc ? demanda Brulor.

— Qui peut le savoir ? répondit le ptome. Tout ce que je sais, c'est qu'elle n'est pas là, et que les cadavres de six ptomes gisent au fond du lac. Horus — trois d'entre eux dépouillés de leurs scaphandres. Un démon est parmi nous, ô Père.

Brulor se dressa, tremblant de rage.

« Ce ne sont pas des démons, hurla-t-il, mais des hommes mortels. L'un d'eux est ce renégat Herkuf, l'autre cet homme appelé Tarzan. Celui qui me les ramènera, morts ou vifs, pourra choisir sa propre récompense ; mais qu'on me les amène vivants si possible. Celui qui profane le temple de Brulor doit mourir. C'est écrit. »

Tandis que Brulor tempêtait, les objets de sa rage, conduits par Herkuf, avaient avancé au fond du lac Horus. Ils avaient dépouillé les cadavres de trois ptomes, et maintenant ils suivaient Herkuf. Celui-ci s'appliquait à les mener selon le plan que lui-même et Tarzan avaient élaboré avant leur fuite. La chance leur avait donné trois scaphandres supplémentaires qui contribueraient sérieusement au succès de leur plan — un plan fou, mais le seul qui eût quelque chance de réussite.

(A suivre)

manquants. Armés comme ils l'étaient, de tridents et de couteaux, ils imaginaient qu'ils pourraient facilement rattraper et reprendre leurs proies.

Pendant de précieuses minutes, la trappe refusa de céder aux efforts de Tarzan et d'Herkuf — mais elle finit tout de même par s'ouvrir. Au premier coup d'oeil, dans l'obscurité, ils ne virent rien. Puis Tarzan découvrit confusément un visage blême qui semblait flotter sur la surface de l'eau. Etaient-ils arrivés trop tard ? Etais-ce là le visage d'une morte ?

Se tenant à l'échelle, le nez au ras de l'eau, Hélène entendait les échos d'une activité accrue, juste au-dessus d'elle ; puis la trappe fut levée et la jeune fille vit deux ptomes qui la regardaient. Et comme ils la tiraient à eux dans la chambre étanche, elle pensa qu'ils étaient venus pour lui infliger quelque nouvelle torture.

Les ptomes l'aiderent à revêtir un scaphandre et la firent passer de la chambre étanche dans les eaux du lac. Comme ils portaient des casques, elle ne les reconnut pas. Il n'y avait aucun moyen de communiquer, aussi les suivit-elle, ignorant leur identité et se demandant ce que le destin leur réservait.

Sous la conduite d'Herkuf, tous trois s'éloignèrent du temple. Pendant les ptomes qui les poursuivaient les découvrirent et s'élancèrent vers eux. Dans le silence des eaux profondes, aucun bruit n'atteignit les oreilles des fugitifs et ceux-ci ne pouvaient se rendre compte du danger qui les menaçait par derrière. Finalement Tarzan, en habitant avisé de la jungle, regarda derrière lui et vit les ptomes qui les poursuivaient. Il fit signe à Herkuf et à Hélène de se rapprocher de lui de façon à faire front ensemble à l'ennemi qu'ils ne pouvaient prendre de vitesse. Le roi de la jungle n'avait pas la moindre idée de l'issue possible de la bataille qui allait s'engager. Il savait que tous trois n'étaient pas habitués à se battre dans un tel élément et avec de telles armes. Une seule déchirure dans un vêtement signifierait la noyade et sans aucun doute les ptomes étaient passés maîtres dans le maniement du trident. Il ignorait qu'en fait

les ptomes étaient aussi peu habitués aux combats sous-marins qu'il ne l'était lui-même. Ils avaient quelquefois à se défendre contre de dangereux habitants des profondeurs mais ils n'avaient jamais affronté d'adversaires humains munis d'armes identiques aux leurs.

C'est ainsi que Tarzan et Herkuf firent couler le premier sang, et, pour la première fois, Hélène se rendit compte qu'elle pouvait être entre des mains amies. Cela paraissait pourtant parfaitement incroyable ; en effet comment aurait-elle pu avoir des amis chez les ptomes ? Deux des leurs ayant péri dans le premier engagement avec l'ennemi, les quatre ptomes restants devinrent plus prudents. Ils cherchèrent avec précaution le point faible de leurs adversaires, mais il semblait n'y avoir aucun défaut dans la défense inébranlable de Tarzan et de ses compagnons.

Les trois fugitifs présentaient une formation compacte hérissée de trois tridents. Soudain l'un des ptomes bondit par-dessus les têtes de la jeune fille et des deux hommes et les attaqua sous un nouvel angle, et, au même instant, ses compagnons s'élancèrent. Mais ils furent téméraires et deux d'entre eux trouvèrent la mort sur les tridents d'Herkuf et de Tarzan. Celui qui était au-dessus d'eux tenta de frapper le roi des singes, mais, avant qu'il eût pu réaliser son dessein, Hélène avait dressé soudain son trident et atteint le ptome en pleine poitrine.

Celui-ci se tortilla horriblement, comme un poisson au bout d'un hameçon, puis coula mollement aux pieds d'Hélène. Celle-ci se raidit pour ne pas s'évanouir. Ses compagnons morts, le dernier ptome s'enfuit en direction du temple, mais Tarzan ne voulait pas le laisser chercher du renfort. Aussi se lança-t-il à la poursuite du ptome. Il avait l'impression d'être dans un cauchemar : il faisait des efforts considérables et les résultats étaient décevants, il avançait à peine. Cependant le ptome se mouvait dans le même élément mais il n'avait pas les muscles puissants de son adversaire ; aussi Tarzan le rattrapait-il peu à peu tandis qu'Herkuf et Hélène

Lorsque le ptome comprit qu'il n'avait aucune chance de s'échapper, il se décida à faire face et se prépara au combat. Et Tarzan eut devant lui le plus dangereux des adversaires, celui qui se bat avec le désespoir du rat acculé. C'était le duel le plus étrange que le roi des singes eût jamais livré. Le mystérieux et sinistre silence des profondeurs, la silhouette grotesque qui lui faisait face, l'étrangeté des arbres, ce milieu liquide qui retardait tous ses mouvements — tout le déroutait. Il avait l'habitude de se battre dans un seul plan, sans que son adversaire pût bondir au-dessus de lui et le frapper à l'improviste — ce que pensa soudain le ptome. Mais Tarzan para le coup, et saisit son ennemi par la cheville. Le ptome se débattit pour se libérer, frappant sauvagement l'eau de son trident. Mais Tarzan était sûr de lui-même, il tira le ptome à lui.

En corps à corps les tridents étaient inutiles, aussi les deux hommes les rejetèrent-ils et saisirent leurs couteaux. Le ptome se mit à frapper, dangereusement, à tort et à travers, tandis que Tarzan cherchait à lui saisir la main qui tenait le couteau.

Pendant que les deux hommes combattaient, un énorme poisson s'approcha d'eux ; et Hélène et Herkuf s'empressèrent d'intervenir comme deux hideux robots retenus par une main invisible. Les doigts de Tarzan touchaient le poignet du ptome, le roi des singes avait presque réussi à saisir la main qui tenait le poignard, lorsque le grand poisson, effrayé par Hélène et Herkuf, fit un mouvement pour s'enfuir et au passage heurta lourdement la jambe de Tarzan. Le roi des singes tomba à terre et le ptome saisit immédiatement l'occasion : il s'élança, le poignard haut, prêt à percer le cœur de son ennemi.

Mais une fois de plus, Tarzan écarta l'arme ; au même moment Herkuf et Hélène arrivaient et plongeaient leurs tridents dans le corps du ptome ; Tarzan se releva, et Hélène se demanda quel était l'homme à qui elle avait sauvé la vie, et quelles étaient ses intentions envers elle.

Grands vins de Bordeaux

d'importation directe

La bout.
+ verre

Puyfromage 1950	3.80
St-Emillion Eschenauer	3.80
St-Emillion La Rose-Rol 1952	4.30
St-Emillion Lassègue 1949	5.10
Graves Despeyrières 1950	5.—
Sauterne Eschenauer 1949	5.40
Sauterne Pernaud 1949	6.35

Net

Livraisons rapides
à domicile



4, r. Fritz Courvoisier Tél. 2 18 34

AIDE - DÉCORATEUR

est cherché pour notre service de **décoration et étalages**

La préférence sera donnée à un candidat habile bricoleur et ayant des aptitudes en menuiserie.

Se présenter

du Printemps
La Chaux-de-Fonds

ATTENTION!!!

JARDINIER - PAYSAGISTE

Conscientieux - Travail propre

J'exécute aux meilleures conditions tous aménagements de jardins, murs fleuris, dallages, rocailles, entretien, taille des arbres, traitement, etc.

ETUDE - DEVIS - CONDITIONS sur demande

A. CLOT

Tertre 6 Tél. 2 23 10

Echangez GYGAX

la livre

Tél. 2 21 17 L. - Robert 66

Filets de soles	5.50
Palées	2.80
Filets de palées	4.50
Filets de dorschs	2.40
Filets de dorschs	2.80
Filets de carrelets	3.50
Colins français	4.50
Filets de cabillauds	1.80
Truites vivantes	6.50
Morue salée	2.40
Cuisses de grenouilles	2.40
Ravioles frais	0.80
Champignons de Paris	0.55

PERDU mardi soir entre 6 h. et 6 h. 15, dans la cabine téléphonique de Bel - Air portemonnaie gris. Le rapporter contre récompense au poste de police.

GARDE - MEUBLES
Très grande pièce à louer. — Tél. 2 24 70.



Rien de plus rapide que Solo!

Très actif, en voici la preuve:

Les nombreuses expériences faites en lavant la vaisselle ont prouvé que pendant le même laps de temps et avec une concentration égale, le rendement était jusqu'à 3 fois supérieur en employant le merveilleux SOLO. Pas de frottage, pas de rinçage, pas d'essuyage! Le baquet même est propre, sans cercle gras!



Un produit de marque de Watz & Eschle S.A., Bâle

SOLO est d'un emploi infiniment varié!
Insurpassable pour la lingerie fine, pour tremper — même les salopettes les plus sales — pour chaque machine à laver. En un rien de temps, tout reluit de propreté: vaisselle, planchers, parois, vitres!

Capitaux

demandés sous forme de prise d'actions ou prêt (100-200.000 fr.) pour industrie en plein rendement. Motif: Extension assurée. Toute sécurité; si nécessaire, garanties effectives.

Faire offres sous chiffre PT 80570 L à Publicitas, Lausanne.

Repose en paix chère épouse et bonne maman, tu as noblement accompli ton devoir ici-bas, ton souvenir restera gravé dans nos coeurs.

Dieu est amour.

Monsieur Jules Sauser;
Madame et Monsieur Maurice Vuilleumier-Sauser et leur fille Claudine;
Madame et Monsieur Georges Henry-Girard;
Monsieur et Madame Ferdinand Girard et leur fils;
Monsieur et Madame Auguste Sauser et leurs enfants;
Mademoiselle Amélie Sauser;
Monsieur et Madame Marcel Sauser et leur fils;
Mademoiselle Blanche Leuenberger, à Courgenay,

ainsi que les familles Cattin, Guyon, Amezdroz, Kneuss, parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part à leurs amis et connaissances du décès de leur chère et regrettée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, soeur, belle-soeur, tante, nièce, cousine, parente et amie,

Madame Elisa SAUSER

née GIRARD

que Dieu a reprise à Lui, mercredi, dans sa 66^{me} année, après une pénible maladie, supportée avec courage.

La Chaux-de-Fonds, le 27 avril 1955.

L'incinération, SANS SUITE, aura lieu samedi 30 courant, à 11 heures.

Culte au domicile à 10 h. 20.

Une urne funéraire sera déposée devant le domicile mortuaire:

Rue du Nord 208.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Jésus dit: Je suis la résurrection et la vie; celui qui croit en moi vivra. Jean XI, v. 25.

Madame Paul Dupan et ses enfants:
Monsieur Paul Dupan,
Mademoiselle Janine Dupan et son fiancé,
Monsieur Pierre Evard;
Madame Louise Dupan;
Mademoiselle Henriette Dupan;
Madame Adèle Warmbrodt, ses enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le très grand chagrin de faire part à leurs amis et connaissances de la perte douloureuse qu'ils viennent d'éprouver en la personne de leur très cher époux, papa, fils, beau-fils, frère, parent et ami,

Monsieur Paul DUPAN

que Dieu a repris à leur tendre affection, mercredi, à l'âge de 60 ans, après une longue maladie.

La Chaux-de-Fonds, le 27 avril 1955.

L'incinération, SANS SUITE, aura lieu vendredi 29 courant, à 15 heures.

Culte au domicile pour la famille, à 14 h. 30.

Une urne funéraire sera déposée devant le domicile mortuaire:

rue Numa-Droz 157.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

J'ai lutté, mais en vain.
Quand lassé, je rendis les armes.
La paix, brilla sur mon chemin.

Monsieur et Madame Ulysse Humbert-Droz,
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part à leurs amis et connaissances de la perte sensible qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Madame Emma TAGLIO

née HUMBERT-DROZ

leur chère soeur, belle-soeur et parente, que Dieu a reprise à Lui, jeudi, dans sa 78^{me} année, après une longue et pénible maladie.

La Chaux-de-Fonds, le 28 avril 1955.

(Famille U. Humbert, Beau-Site 13.)

L'incinération aura lieu samedi 30 courant.

Culte au Crématoire à 16 heures.

Le corps est déposé au Pavillon du cimetière.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire-part, le présent avis en tenant lieu.

Madame Léon SANDOZ-AUFRANC,
Monsieur et Madame Georges SANDOZ-BURKI et leurs fils,

ainsi que les familles parentes et alliées, vivement touchés de l'affectueuse sympathie qui leur a été témoignée pendant ces jours de douloureuse séparation, adressent à toutes les personnes qui ont pris part à leur grand deuil leurs sentiments de profonde et sincère reconnaissance.

Madame Julia HENNET-GOGNIAT,
Monsieur et Madame Charles HENNET-VUILLEUMIER et leurs enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées, profondément touchés des marques de sympathie et d'affection qui leur ont été témoignées pendant ces jours de pénible séparation, expriment à toutes les personnes qui les ont entourés, leurs remerciements sincères et reconnaissants.

Veillez et priez, car vous ne savez ni le jour ni l'heure à laquelle le fils de l'homme viendra.

Repose en paix cher époux et bon papa.

Madame Marcel Chalon-Schär et sa fille Rose-Marie;
Madame Cécile Chalon;
Madame et Monsieur Emile Freitag-Chalon;
Madame Marie Schär, ses enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part à leurs amis et connaissances du décès de leur cher et regretté époux, papa, fils, beau-fils, frère, beau-frère, oncle, parent et ami,

Monsieur Marcel CHALON

que Dieu a repris à Lui, mercredi soir, dans sa 54^{me} année, après de grandes souffrances.

La Chaux-de-Fonds, le 27 avril 1955.

L'incinération aura lieu samedi 30 courant.

Culte au Crématoire à 15 heures.

Le corps est déposé au Pavillon du cimetière.

Une urne funéraire sera déposée devant le domicile mortuaire:

rue David-Pierre-Bourquin 15.

Un office de Requiem sera célébré en l'Eglise catholique chrétienne, samedi matin, à 9 heures.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Le travail fut sa vie.
Repose en paix cher papa et grand-papa.

Monsieur et Madame Henri Gerber-Fasnacht et leur fils Georges;
Monsieur et Madame René Gerber, au Locle, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Marcel Gerber, à St-Imier et leurs enfants;
Mademoiselle Emma Gerber, à Payerne;
Madame Vve Alice Moratel-Gerber, à Payerne;
Madame et Monsieur Jean Erpen-Gerber et leur fille à Vevey;
Madame Clara Flury et ses enfants, à Delémont;
Monsieur Louis Nussbaum et son fils, à Hünigues;
Monsieur et Madame Gustave Fasnacht,

Monsieur Henri GERBER

enlevé à leur tendre affection, mercredi, dans sa 72^{me} année, après quelques jours de maladie.

La Chaux-de-Fonds, le 27 avril 1955.

L'incinération, SANS SUITE, aura lieu vendredi 29 courant, à 14 h.

Culte au domicile à 13 h. 20.

Une urne funéraire sera déposée devant le domicile mortuaire:

RUE FRITZ-COURVOISIER 53

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

L'ENTREPRISE GIOVANNONI et son personnel ont le regret d'annoncer le décès de

Monsieur Henri GERBER

employé fidèle et consciencieux depuis de nombreuses années, et duquel ils garderont le meilleur souvenir.

Revue DU JOUR

La situation.

La Chaux-de-Fonds, le 28 avril.

La Conférence sur l'Autriche aura-t-elle lieu à Lausanne? Les travaux préparatoires battent leur plein. Les experts des trois grandes puissances occidentales se sont rencontrés hier à Londres, en même temps qu'une délégation de la République allemande de Bonn. On se rend fort bien compte, dans les milieux alliés, que l'URSS même, en ce qui concerne l'Autriche, une politique assez subtile, où elle n'a rien à perdre et tout à gagner. En effet, la neutralisation qu'elle exige empêcherait, en cas d'hostilité, les Alliés d'intervenir à temps, tandis que les Russes, de la frontière hongroise, seraient à pied d'oeuvre pour se jeter sur le Brenner et l'Arberg. Sans parler de la Suisse, qui se trouverait, elle aussi, impliquée dans une situation stratégique beaucoup plus délicate qu'elle ne l'est actuellement. Le traité de paix avec l'Autriche demandera certainement un examen sérieux.

Il semble que la Grande-Bretagne joue le rôle de médiateur entre Pékin et Washington au sujet de Formose. Parviendra-t-on, là aussi, à dénouer une situation à proprement parler inextricable? Les Chinois de Pékin ne veulent pas entendre parler d'une participation de Tchang Kai Chek aux conversations. Or, les Américains eux-mêmes n'entendent pas décider du sort de Formose sans que le gouvernement de Taïpeh ait l'occasion de dire son mot. Radio-Moscou a attaqué hier, très violemment, M. Dulles, en affirmant que ce dernier « n'a pas l'intention d'abandonner la clique de Tchang Kai Chek ». On en est là.

Aujourd'hui débutent à Bonn les entretiens Pinay-Adenauer. Trois grands sujets sont à l'ordre du jour : le problème sarrois, les problèmes économiques européens et les relations entre l'Est et l'Ouest. Cela n'ira pas tout seul, dit-on, surtout en ce qui concerne la liquidation des usines Roehling, qui constituent un des plus grands complexes sidérurgiques de la Sarre. Ces usines occupent 10.000 ouvriers et ont fourni en 1954 le tiers de la production sarroise (856.000 tonnes d'acier). Ces usines placées sous séquestre, parce que l'industriel Roehling fut un des soutiens du régime nazi, devraient être rachetées par la Sarre. Mais les Roehling, appuyés officiellement par l'Allemagne, refusent de vendre, sinon à un prix élevé. On ne sait pas encore comment se terminera le différend.

La presse française s'occupe également de la situation intérieure, qui traduit une certaine nervosité à la suite de la très prochaine rentrée parlementaire. Le premier et gros écueil que rencontrera M. Faure est le vote du budget. Il y aura aussi les crédits militaires et l'assainissement agricole. Les communistes, qui manoeuvrent par l'entremise de certaines fédérations locales, cherchent à influencer la SFIO afin de renverser le cabinet Edgar Faure. Cependant, on ne croit pas à une crise actuellement.

M. Bourguiba a donné une interview à United Press, dans laquelle il constate que l'accord sur la Tunisie n'est qu'un premier pas vers l'indépendance complète. « Nous sommes résolus à l'obtenir, a précisé le leader nationaliste, que ce soit par une évolution normale ou par la force et l'effusion de sang. Si la France déçoit nos espoirs et si les Etats-Unis ne nous aident pas, nous sommes prêts à accepter n'importe quelle aide, même celle de la Russie. En revanche, si tout va bien, la Tunisie est prête à adhérer à l'Union française, forgée sur le modèle du Commonwealth britannique. » M. Bourguiba prévoit pour cette évolution, une période de quinze ans. Il a le mérite de ne pas cacher son jeu.

Une fâcheuse nouvelle nous parvient d'Amérique où le service officiel de santé a ordonné hier la suspension de la vente du vaccin antipoliomyélite Salk des laboratoires Cutter en Californie et son utilisation par le Corps médical, en attendant les résultats d'une enquête au sujet de six cas où des enfants ont contracté, vers le milieu du mois d'avril, la poliomyélite après avoir été vaccinés avec le produit des laboratoires Cutter. Le Dr Salk lui-même a refusé de se prononcer et estime que l'interdiction de la vente des vaccins des laboratoires Cutter est une mesure de précaution tout à fait équitable. Des cas semblables se sont déjà produits à propos d'autres vaccins. Pas seulement aux USA, mais également dans d'autres pays. Il s'agit maintenant que l'enquête soit menée avec toute la rigueur scientifique voulue.

Eisenhower correspond depuis trois semaines avec Joukov

Le président des Etats-Unis croit à la possibilité d'une détente internationale. - Londres a demandé à Chou En Lai des précisions sur son désir de négocier avec les Etats-Unis. - Aujourd'hui commencent à Genève les pourparlers économiques américano-suisse.

Entre anciens compagnons d'armes

WASHINGTON, 28. — AFP. — Le président Eisenhower a révélé à sa conférence de presse de mercredi qu'au cours des trois dernières semaines, il avait correspondu avec le maréchal Joukov, son compagnon d'armes d'il y a dix ans, qui est actuellement ministre soviétique de la défense.

Le président s'est refusé à toute déclaration sur la teneur de cette correspondance. Il s'est de même refusé, pour ne pas trahir, a-t-il dit, la confiance du maréchal Joukov, à indiquer qui avait pris l'initiative de cette correspondance.

Le Président des USA favorable à des pourparlers avec la Chine

WASHINGTON, 28. — AFP. — D'éventuelles négociations directes entre les Etats-Unis et la Chine communiste pourraient dépasser la discussion des modalités d'un cessez-le-feu dans le détroit de Formose, a déclaré le président Eisenhower. Il a ajouté que de telles négociations pourraient porter sur la libération des aviateurs américains détenus par la Chine communiste, et sur tous les problèmes, en général, dont la solution favoriserait la paix en provoquant une détente dans le monde.

Le président a d'autre part indiqué que les déclarations faites à ce sujet mardi soir par M. Foster Dulles avaient son plein accord.

Une mise au point à propos d'un communiqué

Après avoir exprimé l'opinion que le changement de la politique des Etats-Unis envers la Chine communiste était plus apparent que réel, M. Eisenhower a fait la mise au point suivante à propos du communiqué publié samedi par le Département d'Etat aussitôt après le discours de M. Chou En Lai :

Il est possible que les termes de ce communiqué (selon lequel la Chine nationaliste devrait participer à toute discussion concernant Formose) ait dépassé la pensée de ses auteurs. Le communiqué contenait peut-être aussi des erreurs de terminologie.

La question d'un cessez-le-feu dans le détroit de Formose, a encore expliqué le président des Etats-Unis, est purement formelle en ce qui concerne la Chine nationaliste, puisque celle-ci ne fait usage de ses forces militaires que pour sa défense.

Complétant sa mise au point sur le communiqué du Département d'Etat de samedi, le président a ajouté que ce document était incomplet et a réaffirmé son plein accord avec les déclarations de mardi du secrétaire d'Etat Dulles.

Vers une détente mondiale

WASHINGTON, 28. — AFP. — Le président Eisenhower a évoqué la possibilité qu'une conférence des quatre grands à l'échelon des chefs du gouvernement puisse faire suite à la conférence des quatre grands prévue sur

C'est aujourd'hui que le parlement italien doit élire le nouveau président de la République, successeur de M. Luigi Einaudi. La situation est extrêmement confuse et l'un des candidats les mieux placés paraît être M. Gronchi, président de la Chambre et chef de la tendance de gauche du parti démocrate-chrétien. Verra-t-on se reproduire à Rome les scènes qui marquèrent l'élection de M. René Coty à Versailles? Fait amusant, si M. Gronchi était élu, ce serait lui-même qui devrait proclamer son propre succès.

Aujourd'hui également, dans l'Etat du Nevada, une bombe atomique détruit une ville artificielle, construite uniquement pour les besoins de l'expérience. Aussitôt que la chute des poussières radioactives aura cessé, 75 chars d'assaut Patton et 28 auto-mitrailleuses envahiront les ruines pour y faire les constatations nécessaires.

Autre nouvelle du genre atomique, mais un peu plus réconfortante, les USA vont entreprendre la construction d'un paquebot mû uniquement par l'énergie nucléaire. Ce navire voyagerait dans les sept mers du monde pour y démontrer les heureuses répercussions de la nouvelle science atomique dans les domaines pratiques de la paix. Ce navire prendra la mer en 1957 et coûtera 20 millions de dollars.

l'Autriche à l'échelon des ministres des affaires étrangères. M. Eisenhower a précisé qu'à l'heure actuelle rien ne semblait justifier une telle éventualité mais qu'elle appartenait au domaine des possibilités.

Le président ne s'est pas étendu davantage sur ce sujet, mais prié de formuler une opinion sur les possibilités de détente mondiale, il a déclaré qu'il avait le sentiment que ces possibilités prenaient une orientation favorable.

Intervention démocrate contre les droits de douane sur les montres

Le ministère de la défense n'a pas besoin de l'horlogerie américaine

WASHINGTON, 28. — Reuter — M. Frank Smith, député démocrate, a demandé, devant la Chambre des représentants, à l'administration Eisenhower, de reconsidérer sa décision sur l'augmentation des droits de douane relatifs aux montres suisses.

M. Smith a remis à M. Weeks, ministre du commerce, une copie du rapport du ministère de la défense — récemment déclassé — sur la question de « l'importance vitale de l'industrie horlogère américaine ».

On pouvait lire, dans ce rapport, que le ministère de la défense n'avait pas besoin de l'industrie des montres à rubis indigène pour la défense nationale. Par conséquent, poursuivait le rapport, l'industrie des montres à rubis n'a pas besoin d'une aide spéciale.

Dans sa lettre à M. Weeks, le député démocrate déclare que l'administration devrait reconsidérer sans retard la décision, qui eut des conséquences néfastes en ce qui concerne le commerce international et l'amitié des Etats-Unis avec la Suisse.

M. Smith a déclaré en outre qu'il avait envoyé sa lettre et le rapport du Département de la défense à M. Weeks, après que ce dernier eut déclaré, lors d'une conférence de presse, le 14 avril, ne jamais avoir vu ce rapport. La lettre de M. Smith est datée du 14 avril. Il a ajouté que de nouvelles interventions auront lieu au Congrès afin d'exercer une nouvelle pression sur l'administration pour la faire revenir sur sa décision.

M. Bevan réintègre le groupe parlementaire travailliste

LONDRES, 28. — Reuter. — Les dirigeants travaillistes au parlement britannique ont décidé mercredi soir de réadmettre M. Aneurin Bevan, chef rebelle de l'aile gauche du parti, au sein du groupe parlementaire dont il avait été exclu récemment pour ne s'être pas conformé aux ordres du parti. Ainsi, selon toute probabilité, M. Bevan sera réadmis officiellement au sein du groupe parlementaire travailliste, qui se réunira jeudi.

On ignore encore qui prendra l'initiative pour résoudre le problème de Formose

Washington n'a pas pris de décision

WASHINGTON, 28. — United Presse. — A l'occasion d'une conférence de presse, le porte-parole du département d'Etat américain, M. Henry Snydam, a déclaré que les Etats-Unis n'avaient pas encore pris une décision sur la façon de procéder en vue de l'établissement d'un « cessez-le-feu » dans le détroit de Formose et que Washington n'avait, pour l'instant, pas encore invité un autre gouvernement à fonctionner comme médiateur entre les Etats-Unis et la Chine communiste.

Jusqu'à présent, a-t-il ajouté, le ministère des affaires étrangères se limiterait à recueillir des informations et à étudier les différentes possibilités d'une solution du problème formosan. Les Etats-Unis se réserveraient l'initiative dans toute cette affaire, mais étudieraient volontiers les points de vue des Nations Unies à ce sujet.

Londres offre sa médiation

A Londres, des milieux diplomatiques dignes de foi ont annoncé, mercredi, que la Grande-Bretagne s'est offerte comme intermédiaire pour la réalisation d'une rencontre de représentants de Washington et Pékin en vue

La Conférence à quatre pourrait avoir lieu à Lausanne

LONDRES, 28. — United Press. — Les diplomates américains, français et britanniques ont commencé, mercredi, dans la capitale britannique, les travaux préparatoires en vue d'une conférence avec l'Union soviétique. Ils ont décidé de concentrer tous leurs efforts sur le sujet principal de la future conférence : la question allemande.

Les milieux informés estiment que la conférence à quatre sera vraisemblablement convoquée au mois de juillet, éventuellement à Lausanne ou à Stockholm.

La Chaux-de-Fonds

Trainées dans le ciel

Aux environs de 12 h. 30 aujourd'hui, les Chaux-de-Fonds ont pu apercevoir très haut dans le ciel de longues traînées semblables à de la fine fumée, qui dessinaient des méandres dans l'azur. Il s'agissait fort probablement d'avions à réaction volant à très grande altitude et qui provoquaient ce que l'on appelle en termes d'aviation des « traînées nuageuses ». Celles-ci se forment au moment où un avion rapide pénètre dans des couches d'air humide. Le choc des bords de l'aile de l'avion contre cette humidité en suspension dans l'atmosphère provoque sa condensation en nuages filiformes du plus gracieux effet !

Une âpre bataille met le feu à Cholon

Les combats ont repris aux environs de Saigon et ont déjà fait plus de cent morts et des centaines de blessés

SAIGON, 28. — AFP. — UNE BATAILLE A ECLATE AU DEBUT DE L'APRES-MIDI A CHOLON, BOULEVARD GALLIENI, LE LONG DE L'ARROYO CHINOIS, FACE AU QUARTIER GENERAL DES FORCES DE LA SECTE BINH XUYEN ET AU LYCEE ETRUSKI, QU'OCCUPENT D'IMPORTANTES ELEMENTS DES COMMANDOS DE CHOC DE CETTE SECTE.

Un camp de réfugiés en flammes

SAIGON, 28. — On entend une intense fusillade, ponctuée de rafales de mitrailleuses lourdes et du bruit sourd des coups de canon.

Un quartier entier de pailotes est la proie des flammes. Il s'agit d'un camp de réfugiés, boulevard Gallieni.

Des renforts de l'armée nationale composés surtout de parachutistes affluent vers les lieux du combat sous la protection de blindés.

35 obus sont tombés à proximité du Palais de l'Indépendance qu'occupe le

Dernière heure Chou En Lai réitère son désir de négocier

mais il affirme que le problème de Formose ne concerne que les Chinois

PARIS, 28. — AFP. — « La libération de Formose est une affaire intérieure chinoise. Le peuple chinois est en droit de demander qu'elle s'accomplisse. Ce qui concerne la tension dans cette région, elle a été provoquée par l'intervention des Etats-Unis. Cela est une question internationale », a déclaré Chou En Lai, dans une interview accordée au correspondant de la revue américaine « Nation ».

« Les relations sino-américaines sont du domaine international. Celles entre la Chine et Tchang Kai Chek, au contraire, sont une affaire intérieure chinoise. Ces deux problèmes ne doivent pas être mêlés. »

Le premier ministre chinois a déclaré ensuite que la situation actuelle à Formose comporte une menace de guerre :

« Cependant, a-t-il souligné, il dépendra des Etats-Unis que la situation présente conduise ou non à la guerre, car, à l'heure actuelle, il n'y a pas de guerre entre la Chine et les Etats-Unis. Quant au désir du peuple chinois, il a été défini dans la déclaration publiée le 23 avril à Bandoeng. »

En conclusion de son interview, M. Chou En Lai a déclaré : « Le peuple chinois est ami du peuple américain. Il ne veut pas de guerre avec les Etats-Unis. Le gouvernement chinois est prêt à entamer des négociations avec le gouvernement américain pour discuter du relâchement de la tension en Extrême-Orient et, en particulier, en ce qui concerne celle qui règne dans le détroit de Formose. »

président du Conseil, M. Ngo Dinh Diem.

Les troupes qui défendent ce bâtiment sont sur pied de guerre et interdisent l'approche.

L'artillerie en action

SAIGON, 28. — AFP. — A 16 heures locales, la violente bataille qui avait repris vers 15 heures, continuait dans les rues. Les chars et les blindés de l'armée nationale s'efforcent de percer vers Cholon, mais ils sont arrêtés par l'incendie et un barrage de tirs de mortiers.

Calme dans le quartier européen

Une foule d'hommes, de femmes et d'enfants reflue vers le quartier européen où règne le calme le plus complet.

Les troupes de l'Union française, fortement armées, prennent position à la limite des deux villes, isolant ainsi des troupes le quartier européen de la capitale du Sud-Vietnam.

Selon un officier français de la Commission des bons offices qui a assisté au déroulement des combats, et qui a interrogé de nombreux habitants des deux camps, afin de rédiger un rapport, il est impossible actuellement de déterminer les responsabilités dans cette bataille.

L'incendie prend d'énormes proportions

SAIGON, 28. — AFP. — L'incendie qui fait rage à Cholon prend des proportions énormes. Des centaines de maisons sont la proie des flammes qui atteignent déjà les boutiques de l'avenue Gallieni et léchent les murs de la caserne centrale des pompiers.

De la tour de guet de la caserne haute de 30 mètres, on peut apercevoir un deuxième foyer d'incendie se développer, à 300 mètres. Plus loin, du côté du siège de l'état-major général, les toitures des immeubles et des ateliers s'effondrent en projetant d'immenses gerbes d'étincelles.

De très nombreuses victimes

SAIGON, 28. — AFP. — On compte déjà 120 morts et 300 blessés à Cholon.

Un cessez-le-feu est conclu

SAIGON, 28. — AFP. — Un accord de cessez-le-feu est intervenu entre les deux parties à 17 heures locales.

Prévisions du temps

Températures diurnes en plaine entre 20 et 25 degrés. Vendredi matin nuageux, mais temps ensoleillé. Vent faible du sud-ouest.